CRESPIN

Bulletin Municipal

N°8 1991

Entreprise TOUCOURT s.a.r.l.
BATIMENT PRODUITS en CIMENT
Spécialiste de l'assainissement
Cloture Caveaux Citernes Fosses Sceptiques
624, rue d'Hauterive
BRUILLE St AMAND 59199 Hergnies
Tél. 27 34 11 11

BULLETIN MUNICIPAL OFFICIEL DE CRESPIN
1991

- Arrondissement de Valenciennes
- Canton de Condé s/l'Escaut
- 4 560 habitants
- Superficie : 995 ha
- Altitude : 21 m

Rédaction
Documentation
Diffusion
Mairie de CRESPIN
Diffusion gratuite
Reproduction interdite

EDITIONS MUNICIPALES DE FRANCE
b.p. 68
93141 BONDY CEDEX
Tél. 48 48 70 70
Fax. 48 48 83 21

Imprimerie Spéciale des E.M.F.
Dépôt légal 1er trimestre 1991

SOMMAIRE

- Editorial 2
- Renseignements utiles 3
- Budget 1990 4
- Bibliothèque municipale 7
- Le C.I.C.A.S. Nord 8
- Télé-Alarme 8
- Le premier magistrat officier des palmes académiques 8
- Les travaux, la conservation du patrimoine, notre cadre de vie 9
- L'assainissement, la qualité de l'eau, l'environnement 9
- 50ème anniversaire de l'Appel du 18 juin 10
- Noces de diamant 10
- Quand les Aînés sont fêtés 10
- Le Hainaut-Valenciennois a voté le 20 mai 1990 11
- Les feux de la St Jean 11
- Association des familles de Crespin 11
- Crespin Tennis Club 12
- Pelote balle crespinoise 12
- Sté colombophile "Les Francs Cœurs" 13
- Crespin Pétanque et Loisirs 13
- Ecole primaire de Blanc-Misseron 13
- Ecole maternelle de Blanc-Misseron 14
- Floralies à l'Ecole Bellevue 14
- Amicale laïque de l'Ecole du Parc 15
- Le Lycée professionnel J.B. Carpeaux 15
- La section C.A.T.M. 15
- G.E.A. Crespin 16
- Club Photo 24 x 36 16
- Club de scrabble 16
- Eclair sportif crespinois 17
- U.N.R.P.A. 17
- Club des Aînés - Amitié Loisirs .. 17
- Harmonie municipale 18
- Les Francs Archers 18
- Les sapeurs pompiers 18
- Centre aéré de Crespin-Quievrechain 18
- Alerte Crespin Basket Ball 19
- Concours des Maisons fleuries .. 19
- Club d'astronomie "Andromède" 19
- La boule crespinoise 20
- Les travaux du Conseil municipal 20
- Etat Civil 21
- "Hogneau" ou "Honnerelle" ? . 22
- Histoire 23
- Calendrier des fêtes et manifestations ..... 3°C

Remerciements

La municipalité remercie particulièrement les annonceurs de ce bulletin qui en ont permis la réalisation.

Grâce à eux, les frais afférents à l'édition de cette plaquette sont entièrement couverts. Cette revue est diffusée gracieusement dans tous les foyers de notre commune, et mise à la disposition de ceux qui s'intéressent à la vie de notre cité.

Les annonceurs de cette revue vous sont fidèles. Réservez leur vos achats et vos travaux. Vous trouverez toujours auprès d'eux le meilleur accueil dans le souci qu'ils ont de bien de vous servir.

Maison VILLAIN
Vente directe en serre
Fleurs et plantes
Toutes confections florales
19, rue du Cdt O'Reilly
59154 CRESPIN
Tél. 27 35 15 66

Christian DUSSART
Boucherie - Charcuterie
Volaille
430, rue des Déportés
59154 CRESPIN
Tél. 27 26 24 82

Déménagement - Transports
FRANCE - ETRANGER
Jacques MAHIEU
Toutes distances
— SEMI REMORQUES
— CAMIONS — CAMIONNETTES
13, rue de la Gare - 59154 CRESPIN
Tél. 27 45 40 31 et 27 45 43 82

EDITORIAL 1991

Le dernier recensement a confirmé ce que nous pressentions : une baisse sensible de la population crespinoise. Elle est passée de 4 917 en 1982 à 4 560 en 1990, doit une diminution de 7,40 %. Depuis 1975, année où cette population avait atteint son nombre le plus élevé : 5 328, la baisse a été constante. La récession économique en est la cause principale. Dans le bassin valenciennois, la plupart des communes industrielles ont connu le même phénomène, les communes rurales ayant été épargnées davantage.

Il semblerait que nous ayons atteint le creux de la vague. On note dans certains groupes scolaires de nouvelles inscriptions et des listes d'attente sont établies dans les maternelles. Les demandes de logement enregistrées par le CCAS sont plus nombreuses que les années précédentes. D'ailleurs, depuis 1984, le nombre de naissances est supérieur à celui des décès. C'est de bon augure car les conséquences seraient fâcheuses pour les contribuables si le dépeuplement devait se poursuivre. Les charges restent les mêmes. Le personnel communal n'est pas diminué pour autant. Il faut continuer à entretenir les routes, les bâtiments publics, chauffer tous les locaux, régler toutes les annuités des emprunts contractés pour les grandes réalisations, faire face aux dépenses toujours croissantes du CCAS. Les impôts locaux étant des impôts de répartition, ils seront payés par un plus petit nombre, d'où leur augmentation inévitable. D'autant plus que les ressources baissent. Notre potentiel fiscal par habitant déjà passé en 1990 de 2 439 à 1 930.

Ce n'est pas pour autant que nous abandonnerons toute politique d'investissement. Notre préoccupation première, en la matière, reste l'achèvement de l'assainissement de la Commune.
Le SIAN a présenté, avec notre accord préalable, aux deux partenaires financiers que sont le Département du Nord et l'Agence de l'EAU, un projet de deuxième contrat pluriannuel qui sera engagé sous peu. Une ombre cependant au tableau, la participation de la commune étant passée de 20 à 27 %. L'assainissement de la rue Butor jugé prioritaire sera entrepris au début de l'année 1991.

Nous pourrons ainsi continuer la réfection des voiries et des trottoirs entreprise depuis plusieurs années et y associer la création d'espaces verts. A l'heure où vous me lirez, j'espère que les terre-pleins de la rue Traversière auront été réalisés. Ils doivent accueillir des plantations associées à des zones de pavés autobloquants. Le carrefour de la rue des Déportés et de la rue du Moulin doit être aménagé pour y accroître la sécurité. Cette opération sera mise à profit pour y créer un petit espace vert. A l'occasion de la réfection de la rue Butor, un aménagement paysager se réalisera autour du calvaire. D'ailleurs, je pense proposer au Conseil Municipal une étude plus générale sur l'amélioration du cadre de vie dans la Commune, étude pouvant déboucher sur un programme reéalisable de 5 ans, financé à 25 % par le Conseil Général.

Parallèlement, une vaste opération, peu perceptible mais ô combien utile a été entreprise sur tout le territoire de la commune : le déssèchement des sols. Le courant des canaux, principal collecteur des eaux pluviales a été curé sur toute sa longueur : cinq kilomètres. Onze kilomètres de fossés de décharges ont été l'objet du même traitement. Le coût de l'opération s'élève à 500 000 F subventionné à 40 % par le Conseil Général. Les propriétaires riverains ont participé aux travaux par l'achat de drains permettant l'accès à leur terrain. Cette opération sera poursuivie l'année prochaine.

En améliorant l'image de marque de la cité, nous inciterons les gens à venir s'y établir. La restructuration du Centre Villeliée à la restauration de l'abbaye doit y concourir.

A propos de l'abbaye, il est bon de rappeler que ce bâtiment prestigieux, datant de 1593, a été inscrit récemment sur l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques et qu'il importe de le sauvegarder en réhabilitant le site pour en faire un élément structurant de la Commune. Des dossiers ont été présentés aux organismes susceptibles d'accorder des subventions. La Ville ne peut entreprendre une telle opération sans concours financier.

L'emploi reste une de nos préoccupations permanentes. Le nombre de demandeurs gravite autour de 300 et ne semble pas vouloir diminuer. La jeunesse est la plus touchée par la crise qui sévit dans notre région. Quelque 180 dossiers RMI ont été instruits. Les bénéficiaires représentent la moitié de ce nombre ; plus de quarante contrats d'insertion ont été signés qui permettront aux jeunes de s'intégrer dans le monde du travail.

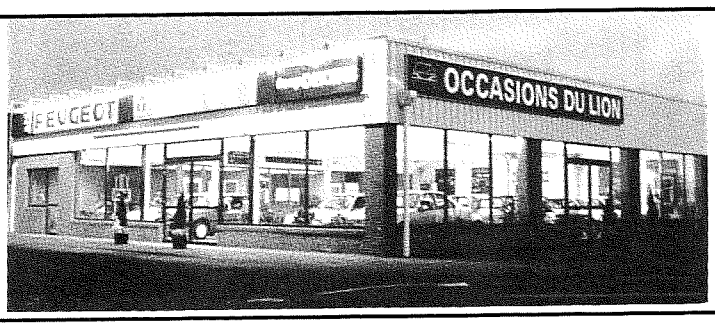
A la lecture des pages intérieures de ce bulletin, vous pourrez constater que notre action est constante et s'étend dans tous les domaines. Réaliser sans trop appuyer sur la bourse de nos concitoyens reste notre objectif principal, travailler sans bruit, mais efficacement, notre devise.

Pour 1991, les Conseillers Municipaux et moi-même formons des vœux pour que le bonheur entre dans chaque foyer de notre Commune.

GARAGE DEKENS

PEUGEOT-TALBOT

Tél. **27 45 42 20**
587, avenue Jean Jaurès
59920 QUIÉVRECHAIN



NEUF et OCCASION
FINANCEMENT PERSONNALISÉ
Venez nous rendre visite

RENSEIGNEMENTS UTILES

HÔTEL DE VILLE - SAPEURS POMPIERS
293, rue des Déportés - **Tél. 27 45 40 27**

GENDARMERIE
217, rue des Déportés - **Tél. 27 45 42 17**

POSTE DE POLICE
115, rue Jean Jaurès, Onnaing - **Tél. 27 46 92 08**
rue Jean Jaurès, Quiévrechain - **Tél. 27 45 42 35**

POLICE DE L'AIR ET DES FRONTIERES
Autoroute A2 - **Tél. 27 45 43 05**

DOUANE FRANÇAISE - Tél. 27 45 40 83

DOCTEURS
Dr F. DEKEYSER
284, rue des Déportés - **Tél. 27 26 29 87**
Drs SIGUOIRT - J.-P. GAUTIER - R. POUWELS
30, rue des Déportés - **Tél. 28 45 45 19**
Dr P. LEBLOND, 66, rue Léon Strady - **Tél. 27 26 36 29**

INFIRMIERS
Centre de Soins "Saint-Dominique Savio"
I.D.E. - 217 B, rue des Déportés - **Tél. 27 45 40 45**

PHARMACIENS
Mme BIENVENU B., 6, rue des Déportés
Tél. 27 45 40 40
M. BOSSUYT C., 94, rue des Déportés - **Tél. 27 45 41 73**

AMBULANCES
M. LECOMTE H., 404, rue des Déportés
Tél. 28 26 34 00 - 27 26 29 89

TAXI
M. KOZIOL Edouard, 484, rue des Déportés
Tél. 27 45 42 16

C.I.L. - H.L.M.
149, rue Jean Jaurès, 59264 Onnaing - **Tél. 27 36 13 13**

P.A.C.T.
133, rue des Déportés du Train de Loos
59300 Valenciennes - **Tél. 27 45 09 64**

CENTRE D'AMELIORATION DE L'HABITAT
12, avenue d'Amsterdam, 59300 Valenciennes
Tél. 27 42 67 87

MASSEURS KINESITHERAPEUTES
M. TOLLERON P.,374, rue des Déportés
Tél. 27 26 36 56
M. et Mme BRUNET, 336, rue des Déportés
Tél. 27 45 51 66
M. DELENEUVILLE, 3, rue des Déportés
Tél. 27 26 33 55

CENTRE PARAMEDICAL LIBERAL
402, rue des Déportés
— Mlle CHOFFAT Sylvie, Chirurgien-Dentiste
— M. DI GREGORIO Alphonse, Masseur-Kinési
— M. BLEAUWART Pascal, Masseur-Kinési
Tél. 27 26 30 13
— Mlle PERIN Marie-Christine, Pédicure-Pologue
Tél. 27 26 26 62 - 27 35 37 17
— Mme MATTHIEU Geneviève, Infirmière
Tél. 27 26 32 32

P.T.T.
291 bis, rue des Déportés - **Tél. 27 45 48 48 et 27 45 51 16**

EAU ET FORCE
219, av. Anatole France, Anzin - **Tél. 27 46 91 31**

G.D.F. DEPANNAGE - Tél. 27 47 00 22

E.D.F. DEPANNAGE - Tél. 27 47 00 21

L.P.
Rue Désiré Pélabon - **Tél. 27 45 45 73**

PRESBYTERE
26, rue du Moulin - **Tél. 27 45 41 29**

PERMANENCES
M. le Maire et les Adjoints :
— M. le Maire : exclusivement le jeudi de 15 h 30 à 17 h
— M. CAPELLE C. : lundi de 15 h 30 à 17 h
— M. AMAND H. : mardi et vendredi de 15 h 30 à 17 h
— M. LECOMTE H. : mercredi de 15 h 30 à 17 h
— M. MALAQUIN E. : jeudi de 15 h 30 à 17 h
— M. BILMART M. : tous les jours de 11 h à 12 h
— M. LEQUEUX J. : vendredi de 14 h à 17 h
C.R.A.M. (Caisse Régionale d'Assurance Maladie Villeneuve d'Ascq) : retraites et pensions, 1er vendredi de chaque mois de 8 h 30 à 11 h 30
C.I.C.A.S. (Centre d'Information et de Coordination de l'Action Sociale) : chaque 1er vendredi de chaque mois de 9 h à 11 h 30
Impôts et cadastre : dernier trimestre

PERMANENCES DES ASSISTANTES SOCIALES
Assistante Sociale de la Caisse d'Allocations Familiales
Les 2ème et 4ème mardis de chaque mois au Centre de PMI de 14 h à 16 h
Assistante Sociale du Dispensaire d'Onnaing
Pour les cas d'urgence s'adresser au 27 35 20 22

CONSULAT DE BELGIQUE A VALENCIENNES
M. Michel AUBECQ - **Tél. 27 45 45 25**
Secrétariat : 70, rue des Déportés, Crespin
Ouvert lundi, mardi, mercredi de 9 h à 12 h

RAMASSAGE DES OBJETS ENCOMBRANTS DURANT L'ANNEE 1991
— 1er mars 1991
— 28 juin 1991
— 8 novembre 1991

VIEUX PAPIERS :
Le second vendredi de chaque mois

LES COLLECTES SUR LA VOIE PUBLIQUE
Les collectes sur la voie publique doivent être autorisées par les services municipaux. Habitants de Crespin, vous êtes en droit de réclamer cette autorisation aux collecteurs qui se présentent à votre porte.

krys

1re chaîne européenne d'opticiens

Tu me rends service comme personne

- **Le contrat casse 2 ans**
- **Le paiement en 3 fois**
- **Le contrat adaptation verres**

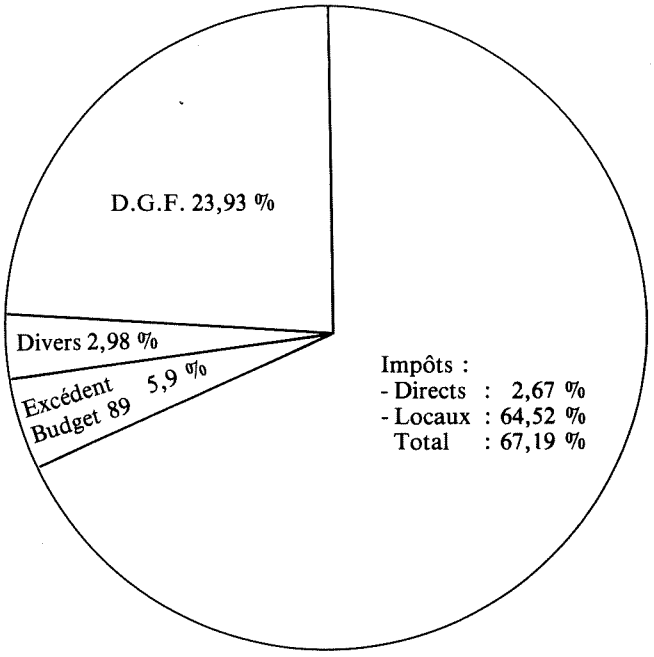
Optique DERBOMEZ

112, rue Jean Jaurès - Tél. 27 26 33 64
QUIEVRECHAIN

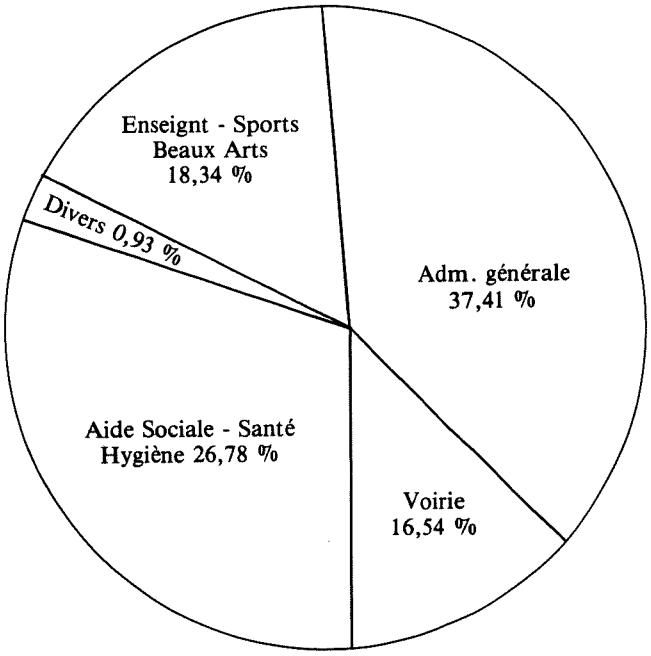
BUDGET 1990

REPARTITION DES RECETTES ET DES DEPENSES — BUDGET 1990 — COMMUNE

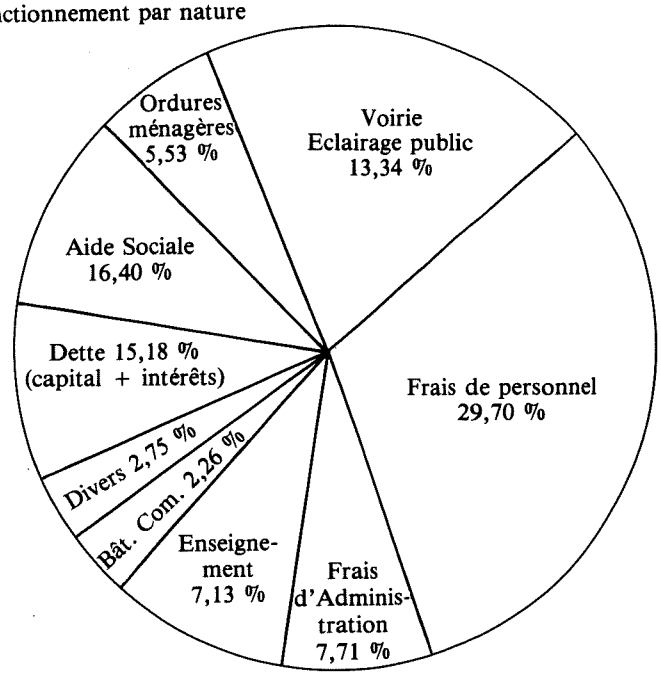
Recettes de fonctionnement : 13 934 066 F



Dépenses de fonctionnement par service : 13 934 066 F



Dépenses de fonctionnement par nature



RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES ET BUDGETAIRES - COMMUNE

I - Pression fiscale par habitant
- Taxe d'habitation ..... 157 F
- Taxes foncières ..... 221 F
- Taxe professionnelle ..... 1 122 F
- TOTAL ..... 1 500 F

II - Emprunts - Dette par habitant au 1.1.90 ..... 2 403 F
III - Emprunts garantis - Dette par habitant au 1.1.90 . 3 610 F
IV - Ordures ménagères - Coût par habitant ..... 238 F
V - Contingent à l'aide sociale - Coût par habitant .... 239 F

CRESPIN 4 560 HABITANTS ELEMENTS FINANCIERS DU BUDGET PRIMITIF DE 1990

Potentiel fiscal ou base d'imposition	19 303 F par habitant - soit	227 F en plus ou	1,18 % par rapport à 1989
Pression fiscale - Taxe d'habitation	157 F par habitant - soit	13 F de plus ou	9,02 % par rapport à 1989
- Taxes foncières (Bâti et Non-Bâti) ...	221 F par habitant - soit	25 F en plus ou	12,75 % par rapport à 1989
- Taxe professionnelle	1 122 F par habitant - soit	107 F en plus ou	10,54 % par rapport à 1989
Emprunts de la Commune - Dette au 1.1.1990	2 403 F par habitant - soit	360 F en moins ou	13,02 % par rapport à 1989
Emprunts garantis au CIL ou PACT - Dette au 1.1.90 .	3 610 F par habitant - soit	745 F en moins ou	17,10 % par rapport à 1989
Enlèvement des ordures ménagères et encombrants	238 F par habitant - soit	22 F en plus ou	10,18 % par rapport à 1989
Contingent d'Aide Sociale au Département	239 F par habitant - soit	26 F en plus ou	12,20 % par rapport à 1989
Charges intercommunales	163 F par habitant - soit	12 F en plus ou	7,94 % par rapport à 1989
Charges du SIVOM Crespin-Quièvrechain-Thivencelle .	551 F par habitant - soit	8 F en plus ou	1,47 % par rapport à 1989

TAUX DES TAXES VOTEES PAR LE CONSEIL MUNICIPAL

Taxe d'habitation ..... 7,57 % - soit en plus 9,39 % par rapport à 1989
Taxe foncière sur le bâti ..... 9,70 % - soit en plus 9,35 % par rapport à 1989
Taxe foncière sur le non-bâti ..... 23,58 % - soit en plus 9,31 % par rapport à 1989
Taxe professionnelle ..... 7,47 % - soit en plus 9,37 % par rapport à 1989

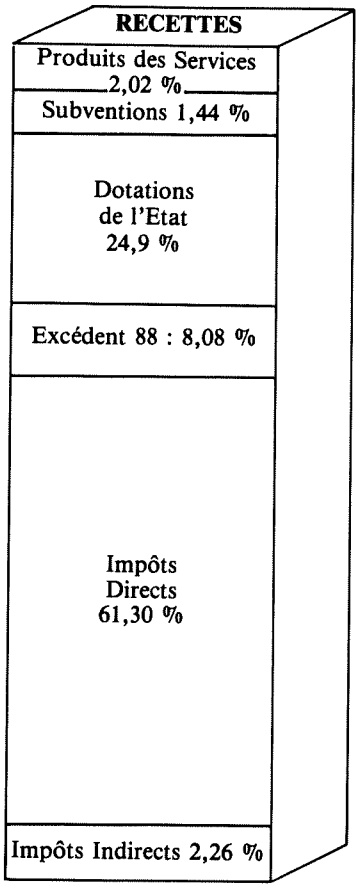
Les majorations s'entendent sur les % précédents et non sur les montants versés.
Ex : 6,92 x 9,39 % = 7,57 %

ELEMENTS COMPARATIFS IMPOSITIONS 1990

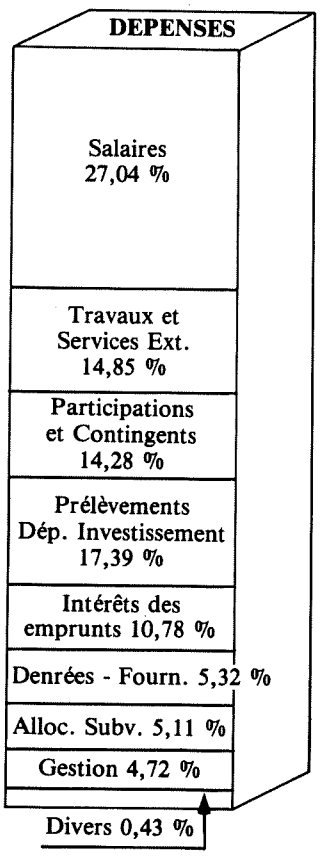
	POURCENTAGE DES TAUX APPLIQUES EN 1990			MOYENNE 1989		Taux plafonds à ne pas dépasser pour 1990
	Commune	SIVOM	Total	Nationale	Départementale	
Taxe d'habitation	7,57	2,78	10,35	11,68	21,57	51,16
Taxe foncière bâtie	9,70	3,56	13,26	14,28	19,22	44,50
Taxe foncière non-bâtie	23,58	8,67	32,25	37,93	43,35	99,73
Taxe professionnelle	7,47	2,74	10,21	12,98	Non fixée	23,22

COMPTE ADMINISTRATIF 1989
FONCTIONNEMENT

13 819 413,54 F

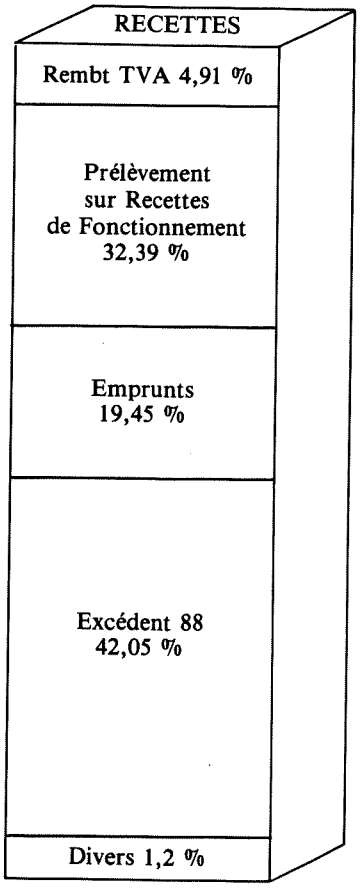


12 997 326,30 F

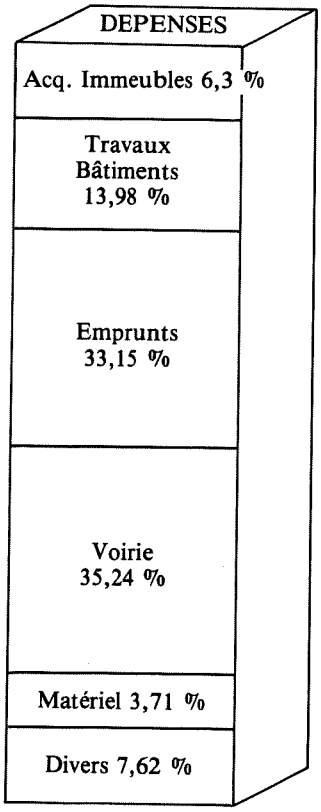


INVESTISSEMENT

6 977 332,85 F



5 301 471,32 F



RAP : 1 667 019,39 F

SIVOM DE CRESPIN - QUIEVRECHAIN - THIVENCELLE - 12 921 habitants
Eléments financiers du budget primitif de 1990 - Part de la Commune de Crespin

Potentiel fiscal ou base d'imposition		19 303 F par habitant - soit	227 F en plus ou	1,18 % par rapport à 1989
Pression fiscale - Taxe d'habitation		58 F par habitant - soit	9 F de plus ou	1,72 % par rapport à 1989
- Taxes foncières (Bâti et Non-Bâti)		81 F par habitant - soit	3 F en moins ou	3,70 % par rapport à 1989
- Taxe professionnelle		412 F par habitant - soit	5 F en plus ou	1,23 % par rapport à 1989
Emprunts (capital restant au 1.1.1990 (Quiévrechain 1 042 F par habitant)		1 528 F par habitant - soit	62 F en moins	par rapport à 1989
Piscine du SIVOM (Quiévrechain 218 F par habitant)		319 F par habitant - soit	4 F en moins	par rapport à 1989
Collège J. Froissard de Quiévrechain (Quiévrechain 115 082 F)	98 574 F	381 F par élève - soit	19 F en plus	par rapport à 1989
Lycée J.-B. Carpeaux de Crespin	441 974 F	90 F par habitant - soit	0 F	par rapport à 1989
Assainissement - Crespin	474 642 F	97 F par habitant - soit	13 F en plus ou	13,40 % par rapport à 1989
Quiévrechain	660 537 F			
Thivencelle	89 761 F			

TAUX DES TAXES VOTEES PAR LE COMITE

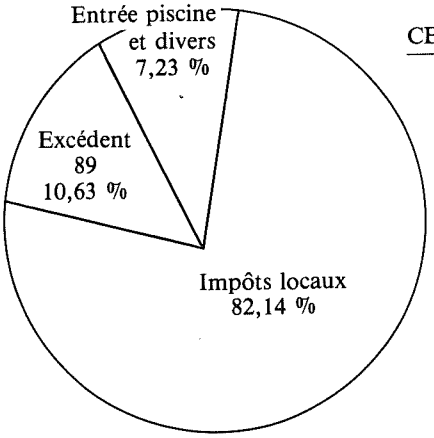
Taxe d'habitation ..... 2,78 % - soit en plus 0,75 % par rapport à 1989
Taxe foncière sur le bâti ..... 3,56 % - soit en plus 0,60 % par rapport à 1989
Taxe foncière sur le non-bâti ..... 8,67 % - soit en plus 0,90 % par rapport à 1989
Taxe professionnelle ..... 2,74 %

SIVOM des Communes de Crespin-Quiévrechain-Thivencelle

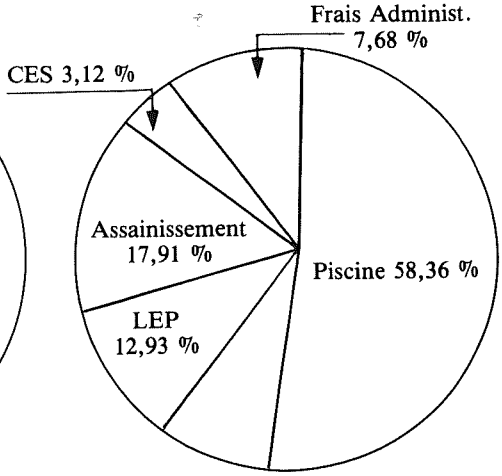
BUDGET DE 1990

Répartition des recettes et des dépenses

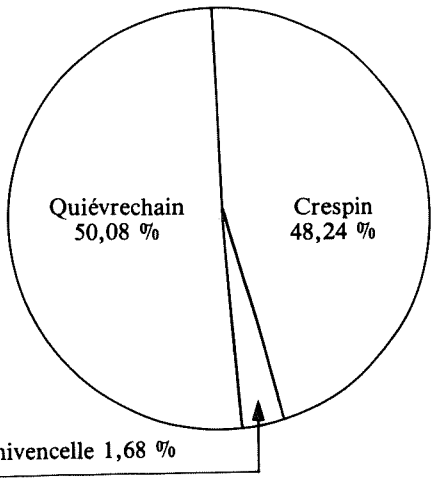
Recettes de fonctionnement
6 836 354 F



Dépenses de fonctionnement par service
6 836 354 F



Dépenses de fonctionnement
Part des Communes
5 615 414 F



La commune est adhérente à de nombreux syndicats intercommunaux, en fonction du chiffre de sa population pour certains, et de sa population et du chiffre du potentiel fiscal pour d'autres.

Les participations actuelles pour 1990 sont de :

— Syndicat de l'autoroute A2	22 403 F
— Syndicat de l'Hogneau	53 761 F
— Syndicat de l'I.U.T.	14 000 F
— Syndicat des Ordures ménagères (Construction et Exploitation Usine)	400 000 F
— Syndicat d'électricité	2 000 F
— Syndicat des communes minières	394 F
— Syndicat des Maires du Nord	2 600 F
— Syndicat des communes pour le personnel	900 F
— Syndicat des transports	190 000 F
— Comité d'Etudes de Programmation Secteur Est	20 000 F
— Fonds d'action sociale du personnel	20 600 F
— Convention PACT - Logement pour plus démunis	15 000 F
— Syndicat pour l'insertion des jeunes (Versement pour l'opération vacances)	11 400 F
— Divers (Médecine + Versement LEP Horticole de Raismes)	14 600 F
— Contingent des Communes - Parc Régional	14 000 F
TOTAL :	781 658 F

AIDE SOCIALE

R.M.I.

Nombre de dossiers instruits : 174
Bénéficiaires : 87

AIDE MEDICALE :

Nombre de bénéficiaires : 129

BONS PAIN, VIANDE OU CHARBON :

Nombre de familles bénéficiaires : 127

AIDE MENAGERE

En 1989, 35 personnes âgées ont pu bénéficier de l'Aide Ménagère à domicile.

26 bénéficiaires ont été pris en charge par la CRAM
5 par l'Aide Sociale
4 par d'autres Régimes de Sécurité Sociale

Soit au total 4 267 heures effectuées par 3 aides ménagères dont 2 à temps complet.

POMPES FUNEBRES ET MARBRERIE

SEMAILLE

Fabricant de cercueils
Articles funéraires
Pose de caveaux et monuments
Transports de corps

Sans intermédiaire, ni représentant
Ouvert 24 h / 24 - 7 jours / 7

ONNAING - 299 bis, rue J. Jaurès
Tél. 27 35 35 69 Face cimetière

Chauffage Central
Plomberie - Sanitaire
Entretien - Dépannage

19, route de Saint-Aybert
59154 CRESPIN
Tél. 27 45 43 43

P. DEKOKER

RADIO - TÉLÉVISION
MÉNAGER - CHAUFFAGE

24, rue des Déportés
59154 CRESPIN
Tél. 27 45 40 62

STATION-FRONTIERE DE BLANC-MISSERON EN 1846.

(*L'Illustration* 1846.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Depuis sa création en avril 1988, la Bibliothèque Municipale connaît une évolution favorable, tant par le nombre de ses lecteurs qui atteint le chiffre de 800, que par le nombre et la qualité de ses ouvrages disponibles, fixés à plus de 5 000, dont :

Romans adultes	2 000
Romans policiers adultes	1 240
Nouvelles et documentaires	920
Romans jeunesse, contes documentaires	500
B.D., contes, images	370

A cela il convient d'ajouter la Bibliothèque Centrale de Prêt du Département du Nord dont le bibliobus du Centre du Quesnoy dépose chaque année 400 ouvrages destinés aux adultes et aux enfants.

Les élèves de tous âges ont à leur disposition des séries de livres, dictionnaires, encyclopédies riches en 19 ou 33 volumes, des chroniques qui répondent à leurs recherches en matière d'études.

Un photocopieur permet de fournir les copies de documents dont ils sont besoin.

Rappel des renseignements pratiques

L'immeuble est situé au n° 444 de la rue des Déportés (près de l'église).

Ouverture :

— Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 14 h à 17 h
— Mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h
— Samedi de 10 h à 12 h

Droits d'inscription des prêts de livres à domicile (BM et BCP)
Jeunes de la Commune : Gratuité jusqu'à 18 ans
Adultes de la Commune : 10 F par an, payables en janvier
Autres lecteurs des Communes voisines : 20 F par an, payables en janvier

La gratuité est accordée aux étudiants de plus de 18 ans, aux chômeurs inscrits à l'ANPE, aux écononiquement faibles.

Chaque lecteur pourra emprunter deux livres à condition de respecter le délai de retour qui est de deux semaines.

JAS... PEINTURE

Peinture - Vitrerie - Sablage
Revêtement sols et murs

Peintres de France

DROGUERIE MAGASIN
289, rue des Déportés
59154 CRESPIN
Tél. 27 45 42 69

BOULANGERIE - PATISSERIE
CONFISERIE - GLACES

Mme Renée DESCAMPS

Spécilaités de :
Brioches - Tartes Maison
Singapour

111, rue des Déportés
59154 Crespin - 27 45 43 29
65, rue Pasteur
Quiévrechain - 27 35 15 42

25, route de St-Aybert
59154 CRESPIN
Tél. : 27 26 33 92

LE C.I.C.A.S. NORD

SON RÔLE DANS LE DEPARTEMENT ET DANS NOTRE COMMUNE

Créés dans les années 1970 par l'A.R.R.C.O. (Association des Régimes de Retraites Complémentaires), les C.I.C.A.S. ont une mission et un rôle prépondérants dans la mise en œuvre de dispositions visant à faciliter le contact direct et à limiter au maximum le sentiment d'isolement des personnes âgées.
Chaque département est géré par le Siège du CICAS (dans le Nord : 99, rue Nationale, BP 167, 59029 Lilles Cedex - Tél. : 20 57 86 22), qui possède un réseau de permanences dont le quadrillage permet aux Administrés de toutes les Communes, si petites soient-elles, d'avoir un point d'accueil proche de chez eux, pour rencontrer une personne compétente.
La Commune de Crespin est dotée, depuis le 1er janvier 1990, de l'une de ces permanences qui a lieu à la Mairie - chaque 1er vendredi du mois.

MISSION ET ATTRIBUTION DES CICAS

Leur rôle consiste, essentiellement, à :
— renseigner les retraités et futurs retraités sur leurs droits,
— à les aider à constituer leur dossier, diriger leur demande vers la Caisse compétente.
Mais aussi :
— à intervenir, à l'occasion d'un litige, auprès de leur Caisse,
— à les éclairer sur les notifications des différentes institutions,
— à la diriger vers l'Organisme compétent, dans la mesure où il s'agit d'une demande relevant d'un autre Régime.
Dans le domaine social, il informe sur les possibilités d'aides octroyées par les Caisses de Retraite, par exemple : participation aux frais d'obsèques, aide au chauffage, bourse d'études pour les enfants d'âge scolaire ou étudiants. Le cas échéant, il aide à remplir les imprimés et indique l'ensemble des pièces à fournir.

TÉLÉ ALARME

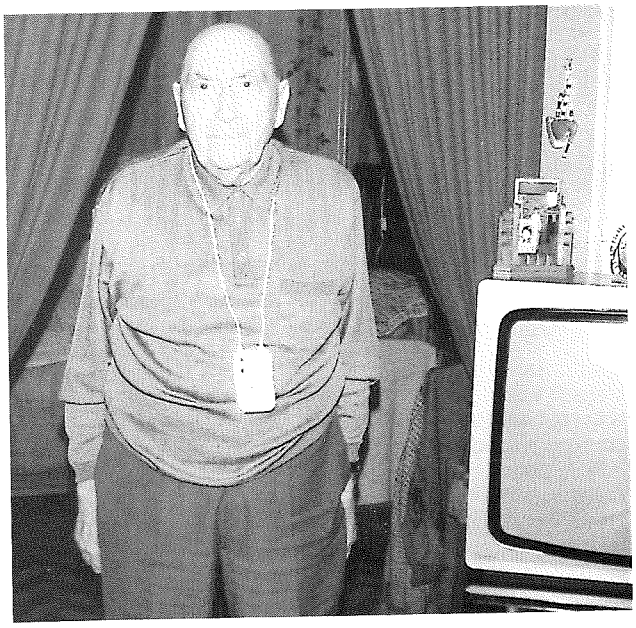
(visite chez M. GOSTEAU)

Un appel de routine a été effectué pour s'assurer que le système fonctionne bien. Dans un premier temps l'appel fut effectué à l'aide de la télécommande portée au cou de M. GOSTEAU.

Dès que celui-ci a appuyé sur le bouton qui se trouve sur cet appareil un signal sonore a indiqué la mise en service de la Télé-alarme. 75 secondes plus tard, la sonnerie du téléphone a retenti. Un deuxième essai a été effectué avec la poire qui se trouve à la tête du lit. Cette fois ce fut plus rapide puisqu'il n'a fallu que 45 secondes pour avoir la réponse à cet essai. Si l'abonné ne répond pas, tout un service se met en branle, les services de Lille appellent alors les personnes voisines qui disposent des clés pour pénétrer chez celui qui se trouve en difficulté.

Si les voisins ne répondent pas, les pompiers sont alors avertis ainsi que la police, ce qui assure une sécurité parfaite en cas de malaise, maladie ou agression.

Pour tous renseignements sur la télé-alarme, s'adresser en Mairie.



LE PREMIER MAGISTRAT OFFICIER DES PALMES ACADEMIQUES

Au service de la commune depuis 13 ans, M. Jean BOULET s'est vu remettre l'insigne d'Officier des Palmes Académiques par Monsieur le Sous-Préfet LABARTHE.

Cérémonie au cours de laquelle la carrière et l'action de M. BOULET ont été retracées, vie professionnelle bien remplie, élève à l'Ecole du Parc en 1931 puis enseignant dans ce même établissement à partir de 1948, c'est aussi l'action d'un maire qui se consacre à la vie de sa ville.

Un siècle de Maires à Crespin

LAURENT Charles	1890-17.05.1900	*Ouvr. brasseur*
FRANÇOIS Gabriel	26.05.1900-1908	*Minotier*
DE HULSTER Désiré	1909-18.05.1912	*Industriel*
FRANÇOIS Paul	30.05.1912-1936	*Minotier*
THELLIER Fernand	1938-1944	*Cultivateur*
HAYOIT Paul	1945-1951	*Métallurgiste*
BOURLIER Albert	1952-1958	*Maréchal Ferrand*
DUBOIS Victor	1959-01.12.1979	*Cultivateur*
BOULET Jean	1979	*Instituteur retraité*

LES TRAVAUX, LA CONSERVATION DU PATRIMOINE, NOTRE CADRE DE VIE

L'entretien, les menus travaux courants dont on ne parle jamais nécessitent la présence constante d'une équipe organisée pour les besoins. Ce sont les transports de matériel, la préparation des salles pour les cérémonies, le robinet qui fuit, les petites soudures, les poteaux STOP ou indicateurs pliés et que l'on doit redresser...

Voirie : rue Entre Deux Bois avec pose de ralentisseurs, y compris assainissement, mise en conformité de l'éclairage par l'installation de cinq lampadaires rue des Déportés, pose d'un STOP angle rue Butor et Commandant O'Reilly, nivellement de la décharge du marais.

Bâtiments communaux : Ancienne Mairie : réfection du conduit de fumée et peinture de la salle principale, carrelé la cuisine, remise en conformité des urinoirs et carrelages, réfections du plancher du salon et de la couverture du logement de fonction, refait chéneaux.

Hôtel de Ville : rénovation du hall d'entrée et de sa cage d'escalier, réfection du logement de fonction.

Gymnase J. Murez : construction d'une nouvelle façade, remise en état complète du chauffage.

Bureau des P.T.T. : nouvelle couverture.

Ecole Bellevue : réfection du carrelage dans une classe, cimentage et peinture de la cave, rénovation logement fonction et remise à neuf cuisine, rejointoiement cheminée, refait chéneau extérieur, pose de chéneau sur les sanitaires cour.

Maternelle Centre : pose de cache anti-pince doigts, révision chauffage et installation électrique, pose d'une clôture rue des Déportés.

Maternelle et Primaire de Blanc-Misseron : reprise du béton en façade, peinture de celle-ci et des châssis avec garantie décennale, peintures intérieures bureaux, dotation d'une photocopieuse.

Gendarmerie : rénovation façade, pose d'une nouvelle clôture rue Entre Deux Bois.

Eglise : remise en état des châssis ogives, peinture porte d'entrée.

Ordures ménagères : collecte mécanisée.

L'ASSAINISSEMENT, LA QUALITE DE L'EAU, L'ENVIRONNEMENT

L'eau c'est la vie. L'eau est en crise. Notre population consomme trois fois plus d'eau qu'il y a un quart de siècle, et pollue davantage, enfin la sécheresse sévit dans notre pays depuis maintenant 2 ans sans interruption.

L'eau est devenue précieuse dans notre société et rien n'a donc besoin de plus de protection.

A cette sauvegarde d'un bien essentiel se joignent aussi la volonté de préserver l'environnement de toute dégradation et le respect des règles d'hygiène et de salubrité.

Le Syndicat Intercommunal d'Assainissement du Nord (SIAN) concourt à cette œuvre. Nous y adhérons dans le cadre du SIVOM.

Au cours de l'année 1990 un contrat pluriannuel s'est achevé avec la mise en conformité de la Cité Fluidor, de l'achèvement à 80 % de la rue Entre Deux Bois et le début des opérations chemin du Compose.

Le nettoyage des berges de l'Hogneau, Eté 90

Le second contrat pluriannuel est maintenant actualisé. Il va nous permettre d'engager tout prochainement les branchements de la rue Butor.

Ainsi, dans quelques années, seront couvertes les rues du Vivier Moulin, Strady et Déportés du P.H. à la Belle Vue.

Cette grande œuvre entreprise il y a près de 20 ans verra sa réalisation définitive.

50ème anniversaire de l'Appel du 18 juin 1940 pendant la lecture du message du Général de Gaulle

NOCES DE DIAMANT

Les jubilaires entourés de la Municipalité au milieu de leur famille.

Dimanche 1er juillet 1990, le Conseil Municipal a fêté Monsieur et Madame LARUELLE-MOUILLIEZ à l'occasion de la célébration de leurs noces de diamant. Mariés à Crespin, le 3 mai 1930, les jubilaires ont été accueillis par M. BOULET, maire, entouré du Conseil Municipal.
Au cours de la cérémonie, le maire formula des vœux au nom du Conseil à l'intention des jubilaires et de leur famille. Il leur offrit des fleurs, un diplôme et un cadeau souvenir.
Les mariés furent également fleuris par l'U.N.R.P.A., le Club des Aînés et l'Association des familles, avant de passer au traditionnel vin d'honneur.

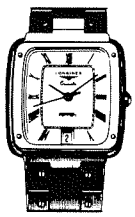
QUAND LES AÎNÉS SONT FÊTÉS

Le dimanche 22 avril la Municipalité avait convié le 3ème âge à son traditionnel banquet. Ils étaient environ 270 qui avaient répondu à cette invitation.
Parmi eux les doyens :
CREPIN Julien - 91 ans
SYLVERT Gustavine - 89 ans
ANTOINE André - 87 ans

Dans son allocution de bienvenue Monsieur le Maire rappela combien le 3ème Age qui représente le quart de la population savait oublier pour cet heureux jour douleurs, pilules, cachets, médicaments, etc., pour se retrouver entre amis, comme ils savent le faire dans bien des circonstances au cours des repas, voyages, parties de cartes, jeux de boules organisés par des sociétés locales dans le courant de l'année.

Le repas copieux :
Velouté de champignons
Bouchée à la Reine
Carré de Porc Chasseur - Gratin
Dauphinois - Haricots verts
Terrine de foie de volaille
Plateau de fromages
Tarte
Café
était servi par un groupe de bénévoles sous la conduite de M. CAPELLE Claude, Adjoint.

L'orchestre Léo ANDRÉ animait par son talent cette belle soirée, danses, rondeaux, fanrandoles et chants divers furent interprétés par l'assistance dans la joie. Une rose était offerte à chaque dame, les messieurs recevant un cigare. Les absents de 65 ans ont reçu un colis.



Claude MOULARD
Horlogerie
Bijouterie
Réparations
208, rue des Déportés
59154 CRESPIN Tél. : **27 45 45 52**

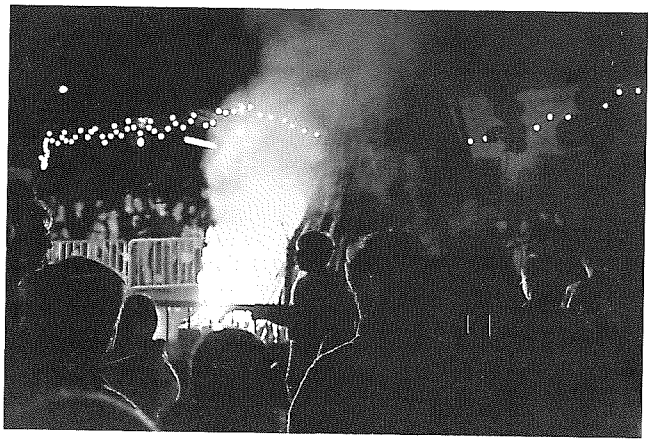
Michel FLAMME
Imprimerie - Papeterie
Fournitures de Bureaux
5, rue des Déportés - Crespin
Tél. 27 45 41 91
Grand choix de :
Cadeaux - Jeux éducatifs
Gadgets - Cartes postales etc.

DUBRULLE
TRAITEUR
Tous Plats Cuisinés
Banquets - Mariages...
Livraisons à domicile
Magasin ouvert du Mardi au Dimanche midi de 9 h. 30 à 12 h. et de 15 h. à 19 h. 30
213, rue des Déportés - 59154 CRESPIN
Tél. 27 26 22 66 - R.C. 353860166
Repas journalier à 35 F. sur commande

LE HAINAUT-VALENCIENNOIS A VOTÉ LE DIMANCHE 20 MAI 1990

Plus de 43 000 habitants du Hainaut-Valenciennois, adultes et enfants, ont déposé leur bulletin dans l'urne, dimanche, pour élire, non pas un homme, mais une image... leur image. APRIM-Hainaut, une association rassemblant les villes importantes et les organismes décideurs de l'arrondissement de Valenciennes.
Les cinq images très colorées (bleu, vert, blanc et brique avec une touche de jaune parfois) ont été diffusées par affiches et bulletins de vote dans les cantons du Valenciennois.
On a voté dans les écoles, les mairies et par correspondance.
Parmi les cinq emblèmes traduisant les valeurs d'avenir de cet arrondissement, le cygne a été plébiscité (27 690 voix sur 43 041). Le plus figuratif, il fait appel à la tradition (les cygnes de Valenciennes), mais aussi à l'Europe avec son diadème d'étoiles. L'aile du cygne représente une main (accueil, convivialité) dans laquelle se niche un cadre de vie chaleureux et rassurant.
Dans nos écoles, sur 466 bulletins déposés dans les urnes, 288 voix se sont portées pour l'emblème du Cygne, soit 61,80 %.

LES FEUX DE LA SAINT JEAN



Samedi 30 juin ce fut une "première" à Crespin sur la place Léon Strady, une animation était assurée par le groupe folk Mabidon, le Nowak Show. La Municipalité avait mis une dizaine de stands à la disposition de sociétés locales qui organisèrent des jeux gratuits (fléchettes, jeu de massacre), restauration (petits pains, frites, etc...), manège enfantin. Vers minuit l'on dansa autour du bûcher.

ASSOCIATION DES FAMILLES DE CRESPIN
«Du Jeune Foyer à la Famille Nombreuse»

L'année 1990 a été marquée par des changements au sein du Comité. Changements souhaités par M. BAIL qui après 9 années de présidence désirait passer le flambeau. Un grand merci pour tout ce qu'il a fait et continue à faire au sein de l'Association.
Le nouveau Comité a désigné son président : M. A. CARLIER
Les activités de l'Association qui regroupe 253 familles sont très diverses :

- **représentation :**
— aux différentes cérémonies officielles (commémoratives et autres)
— au sein du CCAS, du Centre Aéré, de différentes commissions municipales.

- **participation :**
— à la commission extra-municipale de la famille
— aux feux de la Saint Jean
— au défilé du 13 juillet ainsi qu'au bal qui a suivi (en collaboration avec l'UNRPA)
— au tournoi de foot de l'école Bellevue

- **organisation :**
— des bourses aux vêtements d'été et d'hiver
— concours de déguisement de la mi-carême
— fête de Noël

- **club féminin qui se réunit chaque lundi et organise un voyage annuel**
- **prêt de matériel aux adhérents**
- **participation à la 1ère Fête de la Famille de Douai** organisée par la Fédération des Familles de France Nord (FFFN), à laquelle ont participé plus de 100 Crespinois et au cours de laquelle un groupe de la gymnastique volontaire dirigé par Mme BROCART a présenté 2 danses très applaudies.
- **participation aux assemblées générales et à certaines réunions de réflexion** organisées par la FFFN ou par l'Union Départementale des Associations Familiales (UDAF) concernant : la consommation, l'éducation, le logement, etc.

Libre de tout lien politique, confessionnel et syndical, notre Association est ouverte à tous ("Du jeune foyer à la famille nombreuse).

Les adhésions sont prises à tous moments de l'année.
Pour tout renseignement, veuillez appeler au 27 45 58 83 après 18 h.

CRESPIN TENNIS CLUB

Activités de septembre 1989 à septembre 1990 sous la présidence de M. Jean-Pierre DUPUIS.

• 2 tournois internes réservés aux jeunes :

— Septembre-octobre par catégories d'âges

— Du 1er avril au 1er mai :

- Coupe des Espoirs (Enfants dans leur première année de tennis, moins de 10 ans) : Denis GADEYNE
- Coupe du Printemps (Enfants de 10 à 14 ans en 3 groupes de niveaux) :

Niveau 1 : Stéphane MARUCA
Niveau 2 : Farid CHAKIR
Niveau 3 : Ludovic PAYEN

— 1 tournoi interne du 9 juin au 1er juillet pour les Adultes, les Cadets et les Juniors

Ce tournoi a regroupé 67 participants et a permis de faire disputer 139 rencontres de simple et de double.

— des stages aux vacances scolaires de Toussaint, Noël, Pâques et juillet pour tous les niveaux.

— des tests de balles et raquettes de la FFT : + 95 % de réussite aux 2 sessions de décembre et juin.

— participation des Benjamins et Minimes au Challenge Kennex/BNP

— Inter-Clubs Hiver :

- Benjamins (1ère division) : 4ème

Equipe composée de Christophe et Nicolas DUBRUILLE, Raphaël DE COCK et Cédric MOULIN

- Cadets (2ème division) : 1er

Défaite en 1/2 finales de la phase finale face à Orchies

Equipe composée de Rodolphe DE COCK, Vincent GAUTHIER, Rodrigue LEWILLON, Jérôme LOQUENEUX et Jérôme MARIAGE.

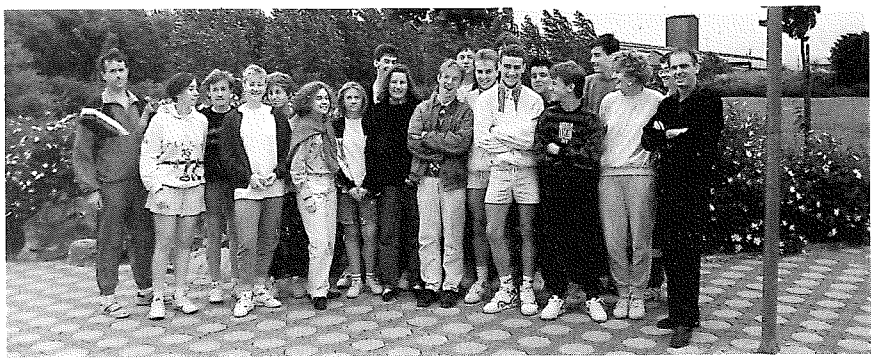
- Equipe masculine n° 1 : 1ère en 2ème Départementale
- Equipe masculine n° 2 : 3ème ex. aequo en 2ème District
- Equipe masculine n° 3 : 2ème en 3ème District
- Equipe féminine : 1ère en 1ère Régionale

— Inter-Clubs Eté :

- Benjamins 1 : 2ème en 1ère Division (C. DUBRUILLE - C. MOULIN)
- Benjamins 2 : 1ère en 3ème Division - Vice-championne de district après une défaite en finale (1/2) contre Jeumont (N. DUBRUILLE - R. DE COCK - N. CRONIER)
- Minimes 1 : 2ème en 2ème Division (S. MARUCA - J. CAFFIER)
- Minimes 2 : 2ème en 3ème Division (A. BOCAHUT, F. CHAKIR, J. FRERE)
- Equipe masculine n° 1 : 2ème en 2ème Régionale
- Equipe masculine n° 2 : 2ème en 4ème Départementale
- Equipe féminine : 2ème en 2ème Départementale.

— Participation à différentes étapes du Grand prix des Jeunes des meilleurs poussins, benjamins et minimes.

— Déroulement durant l'année de marches-défis et du Grand Prix.



PELOTE BALLE CRESPINOISE

Placée sous la présidence de M. Jean-Pierre BLAT c'est une équipe nouvelle et très jeune qui a été engagée cette saison.

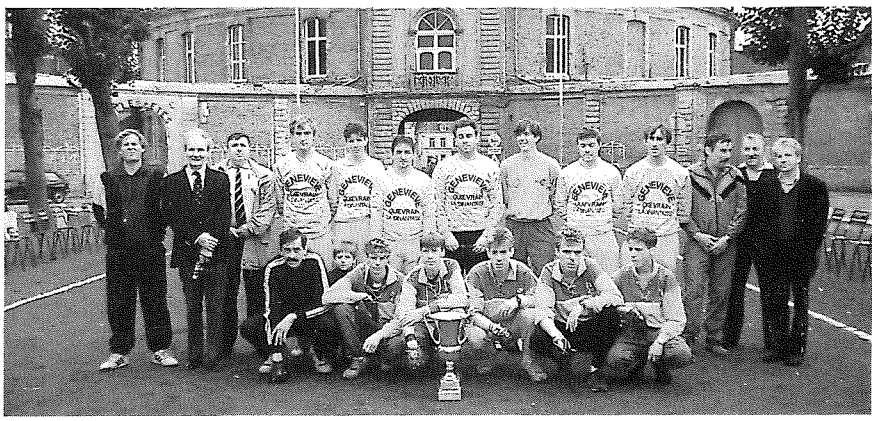
L'Année de tous les succès :

— Championne de France Division I

— Grand Prix de France : Marchiennes le 17 juin 1990 (Crespin, Louvroil, Houdain, Feignies)

— Coupe de France : Marchiennes le 22 septembre 1990 - score 15-5 face à Houdain - succès marqué par une réception académique dans l'ancienne Abbaye de cette Cité sous la présidence de M. Daniel MIO, Conseiller Régional, et de nombreuses personnalités du Douaisis, Valenciennois et Avesnois, suivi le 5 octobre 1990 d'une réception dans notre ville de Crespin.

Nos 6 joueurs (Michel HULIN, Luc GENVA, Georges GIVAIS, Jérôme LEQUEUX, Thierry et Dominique BARDZINSKI) ont forgé le respect et l'admiration de tous.



Equipes finalistes de la Coupe de France 90
Au 1er plan : HOUDAIN, LEZ-BAVAY - Debout : CRESPIN

La Génération du Futur

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - FROMAGE COUPE
FRUITS - LEGUMES - EPICERIE - POINT CHAUD

Des professionnels à votre service

396, Rue des Déportés 59154 CRESPIN - Tél. 27 26 25 05

SOCIETE COLOMBOPHILE
«Les Francs Cœurs»

Avec son Président M. Roger THOMAS entouré de son comité la Société s'est manifestée :

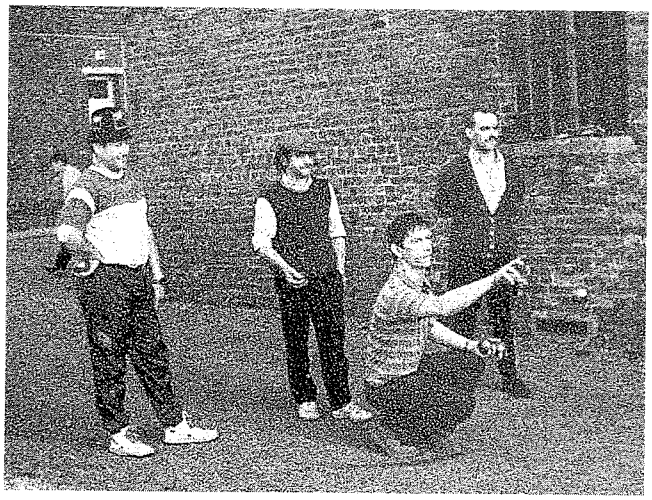
— le 1er mai sur le terrain des sports

— la Retraite aux flambeaux et le Défilé du 14 juillet avec lâcher de pigeons et son concours contre la montre.

En championnat pour 1990 :
13 classés, dont M: COLSOULLE Luc (55 prix), Concours contre la montre et Coupe de la Ville
M. TAMBRUN Claude (39 prix : Coupe de la Ville)
M. CHAMAT Gustave (68 prix)
MM. POINT Marcel - ROUSSEL Jean-Paul (Coupe de la Ville) - WICKAERT Bernard (Coupe de la Ville) - JANIKOWSKI Edmond - LECOCQ Michel - MONTREUIL Michel - ANGLAS Dominique - MARTIN Philippe - THOMAS Roger - DUFOUR Jacques

Ils sont porteurs de messages

CRESPIN PETANQUE ET LOISIRS



Pour la seconde année consécutive, la pétanque, sous la présidence de M. MOULIN Alain, continue sa progression. Cette année fut marquée par notre entrée aux Inter-Clubs en compagnie de Quarouble, Quiévrechain et la SMAN.
Le 16 septembre 1990 se termina notre championnat qui comme l'année précédente fut remporté par M. ANTHONY Christie. Il est à noter que nos concours dits "ouverts à tous" sont toujours autant prisés par nos amateurs de pétanque, puisqu'une centaine de joueurs s'y déplacent régulièrement.
C'est en présence de M. CAPELLE, Adjoint aux Sports et Président d'Honneur, ainsi que les familles de nos sociétaires que s'est déroulée le 17 novembre dernier la remise des prix de notre championnat, dans une ambiance très chaleureuse.
Le classement est :
MM. ANTHONY C. - BOUCETTARA M. - FLAMME J. - JUTKOWIAK D. - MOULIN A.
Et pour les jeunes : MOULIN C. - MOULIN M. - RUBENS J. - RONDEAU D. - DUSSAUTOIS P.
Notons aussi que, pour la seconde fois, le championnat des jeunes fut remporté par MOULIN Cédric.

ECOLE PRIMAIRE DE BLANC-MISSERON

Durant l'année scolaire 1989-90, l'Ecole primaire de Blanc-Misseron a connu plusieurs faits marquants :

— *L'amélioration du cadre de vie par :*
- la réfection des cours de récréation
- la plantation de rosiers et la mise en place de vasques et de jardinières fleuries apportant ainsi des touches de couleur dans l'espace verdoyant de l'école
- la rénovation de la façade.

— *L'activité croissante de sa B.C.D.*
Grâce à un apport important de livres (dons, crédits municipaux), une bibliothèque de prêt, animée par deux mamans, fonctionne régulièrement 2 fois par semaine pour le plaisir de tous. En outre, la documentation, à présent répertoriée, peut désormais être utilisée efficacement.

— *L'exposition sur les Automnales*
Elle permit aux enfants de travailler la pâte à sel, de réaliser des assemblages de feuilles séchées, de créer des poèmes sur le thème de l'automne.

— *Les sorties éducatives*
Au Cirque de Douai en mars 1990
Au musée archéologique de Bavay le 1er juin
Au zoo de Maubeuge le 1er juin
- Le conte musical "Le jardin extraordinaire" mêlant théâtre, chants, poésie, danse, expression corporelle, jeu de marionnettes. La présence de 3 musiciens (hautbois, clarinette, basson), introduisant chaque chanson, renforça la qualité du spectacle qui remporta un succès très vif lors de la représentation du 16 juin dernier.

Le conte musical, le final.

Ces activités auraient été difficilement réalisables sans l'appui de nombreuses personnes. C'est pourquoi le personnel enseignant de l'Ecole primaire de Blanc-Misseron remercie vivement

— la Municipalité, et en particulier Monsieur le Maire et M. MALAQUIN, toujours à l'écoute des problèmes de l'école et soucieux de les résoudre au mieux,
— le personnel communal efficace et compétent,
— les parents d'élèves qui, tout au long de l'année scolaire, nous ont offert leur aide précieuse dans la joie et la bonne humeur.

ECOLE MATERNELLE DE BLANC-MISSERON

Tout en donnant aux enfants qui nous sont confiés la possibilité d'aborder le cycle élémentaire dans les meilleures conditions, notre programme de travail reprend chaque année les activités liées aux fêtes traditionnelles ; ce sont :
— la préparation de la fête de Noël
— le défilé du carnaval
— l'exposition des travaux d'enfants et la fête de fin d'année.
Outre ces thèmes réguliers, l'année dernière, nous avons proposé notre candidature au "Concours des écoles fleuries". L'école s'est donc "mise au vert" si l'on peut dire.
Après des débuts laborieux, notre action s'est mise en place petit à petit :
— visite chez M. CHEVAL, Pépiniériste à Quiévrechain, chez "Ginou-Fleurs", Fleuriste à Crespin
— participation active des parents, du personnel de la Commune
— semis et plantations divers, jardinières aux fenêtres
— travaux en classe
ont permis la constitution d'un épais dossier agrémenté de photos et de textes manuscrits décorés. Le 18 juin 1990, le jury, reçu par les enseignants, les représentants de la municipalité et les parents, peut apprécier le travail réalisé en cours d'année. (Nous ne connaissons pas encore actuellement les résultats de ce concours).

Lors de la visite des pépinières.

Avec la remise en peinture de la façade de l'école pendant les vacances d'été, nous ne pouvons que continuer à embellir et à respecter le cadre extérieur de l'établissement.
C'est ce que nous allons nous efforcer de faire durant cette année scolaire 1990-1991, au travers de notre projet d'école qui s'intitule "Connaissance et protection de la nature environnante".

FLORALIES A L'ECOLE BELLEVUE

Le samedi 4 mai 1990, l'Ecole Bellevue a fait peau neuve en modifiant le style de sa désormais traditionnelle animation du 3ème trimestre.
Le projet pédagogique d'initier les enfants à la culture de la terre et à l'art floral, une fois fixé, élèves, maîtres et aussi parents d'élèves se sont mis à la tâche. Dès février, à travers l'observation de la nature et des plantes, les enfants se sont mis au travail de la terre : premiers semis, repiquage, introduction de techniques telles que bouturage, marcottage, etc... Ce fut un travail très motivant et d'un intérêt éducatif indubitable. Chacun aussi a eu la possibilité de faire preuve de son talent en réalisant de belles compositions florales de fleurs séchées.
Puis le jour J est arrivé : dès 9 heures, visiteurs et acheteurs se pressaient dans la Salle des Fêtes transformée en l'occurence en véritable serre où voisinaient légumes, plantes vertes et fleurs. Tous furent satisfaits de l'organisation de ces Floralies, souhaitant voir reconduire cette initiative dans l'avenir. La journée s'est poursuivie à la Salle Murez par un concours de vélos fleuris doté de nombreux prix, et les spectateurs présents ont pu noter avec satisfaction que tous les participants avaient fait preuve d'un réel talent, rivalisant d'ingéniosité dans la décoration de leur bicyclette ; aussi la tâche du jury ne fut-elle pas aisée de départager les candidats !
Puis vinrent les roulades effectuées avec brio par nos gymnastes en herbe.
La fête fut clôturée par la traditionnelle remise du cadeau offert par l'Association Sportive à chaque élève de l'école qui reçut une boîte complète avec compas et accessoires, équerre et paire de ciseaux.
Les enseignants remercient Monsieur le Maire, les Adjoints et Conseillers Municipaux, M. LEGROS, D.D.E.N., ainsi que toutes les personnes présentes, les membres de l'Association Sportive, du C.P.E., ainsi que tous les autres parents bénévoles qui ont collaboré avec eux pour faire en sorte que cette "Première" soit une réussite.
A tous, rendez-vous en 1991 pour notre prochaine animation !

ASSOCIATION SPORTIVE DE L'ECOLE BELLEVUE

Cette année encore, l'Association Sportive de l'Ecole Bellevue a atteint les buts qu'elle s'était fixés et cela grâce au dévouement de l'ensemble de ses membres, auxquels le Comité tient à adresser ses plus vifs remerciements.
La diversité des activités organisées par l'Association prouve, si besoin est, son dynamisme et son efficacité.
Le mercredi 7 février, les enfants de l'Ecole de Football et ceux des membres de l'Association étaient conviés à un goûter agrémenté d'une projection de dessins animés, goûter à l'issue duquel tous repartirent avec un cadeau et le désormais traditionnel ballon en chocolat.
Le samedi 3 mars, l'Association organisait son 1er concours de belote. Celui-ci, doté de 1 500 F de prix, se déroula dans la bonne humeur, et tous les participants promirent de revenir l'an prochain.
Le samedi 5 mai, eurent lieu :
— le matin : Floralies
— l'après-midi : concours des vélos fleuris, démonstration gymnique et remise du cadeau.

Le samedi 9 et le dimanche 10 juin se déroula le 5ème tournoi de sixte dont le succès va grandissant. Cette année, ce sont 12 Sociétés ou Associations de Crespin qui s'affrontèrent avec une sportivité exemplaire. Là encore, l'Association a pleinement atteint son but puisque, durant ces deux jours, on a pu voir évoluer sur les terrains aussi bien de très jeunes talents (les enfants de l'Ecole de Football) que des "Vétérans" à la cinquantaine sonnée, ceux-ci compensant une relative faiblesse des jambes par une évidente jeunesse de cœur et d'esprit.

La cérémonie de clôture et la remise des coupes furent, cette année, précédées d'un défilé des Sociétés participantes, défilé emmené de façon magistrale par l'Harmonie Municipale, que l'Association remercie en cette occasion.

Le 13 juillet, l'Association a participé à la retraite aux flambeaux en collaboration avec l'Association des Familles.

Sur invitation de Monsieur l'Inspecteur départemental de l'Education Nationale à animer notre école, l'Association Sportive de l'Ecole Bellevue, qui est une association dynamique et sérieuse dont la devise est "On peut toujours mieux faire", a décidé d'ouvrir à tous, jeunes et moins jeunes, une section de Tennis de Table. Cette nouvelle activité entrera d'ailleurs dans le cadre du futur projet d'école. Ainsi tous les adhérents pourront ou entretenir leur forme ou s'initier à cette discipline.

L'Association remercie la Municipalité pour son aide efficace, les parents qui lui témoignent leur confiance et l'ensemble des généreux donateurs qui soutiennent son action.

AMICALE LAÏQUE DE L'ECOLE DU PARC

Le sourire de l'Amicale Laïque de l'Ecole du Parc c'est aussi le sourire des enfants de cette école.

Présidée par Mme LEWILLON Josselyne, l'Amicale remercie la municipalité et en particulier M. le Maire dont la présence est toujours appréciée lors de nos diverses manifestations, le personnel communal, ses amis de l'extérieur, le Comité des Parents et le Corps Enseignant avec lesquels nous travaillons.

Les diverses manifestations, la souscription volontaire, notre bal et les membres donateurs nous ont permis de donner à vos enfants un modeste réconfort.

ACTIVITES :
Année scolaire 1989-1990 :
— Goûter de la Saint Nicolas
— Bal à Thivencelle
— Goûter de Pâques avec spectacle de marionnettes
— 17 juin, Kermesse scolaire avec distribution de Prix.

LE LYCEE PROFESSIONNEL J.-B. CARPEAUX

Colette ROSENZWEIG, nommée au 1er septembre 1990 Proviseur du L.P. J.-B. Carpeaux de Crespin.
Originaire du Midi (Perpignan), en poste dans l'Académie du Nord depuis la rentrée 1980.
Successivement : Aulnoye-Aymeries : Conseillère d'Education de 1980 à 1985
Aniche et Hautmont : Proviseur Adjoint de 1985 à 1990
Mariée : 3 enfants
Conjoint : Principal de Collège à Hautmont

Le Lycée Professionnel J.-B. Carpeaux, construit en 1979 sous l'impulsion du SIVOM et avec l'investissement particulier de la Commune de Crespin, est un LYCEE à part entière, d'environ 600 élèves.
Il est situé rue Pelabon, près de la Salle des sports que la Commune de Crespin a fait bâtir voilà 3 ans et dont l'établissement profite pleinement ; qu'elle en soit ici remerciée en la personne de son Maire, M. BOULET.
Sa structure pédagogique comprend non seulement des formations après les classes de 5ème et de 3ème de collège - Préparation aux CAP et BEP - mais aussi un BACCALAUREAT PROFESSIONNEL (EQUIPEMENTS ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES) qui conduit nos élèves à une qualification de niveau IV après l'obtention d'un BEP (niveau V).

Le Lycée de Crespin représente une chance certaine pour les jeunes qui ont choisi, très tôt, une formation générale et pratique qui les conduira à une insertion sociale et professionnelle compatible avec les besoins de notre région industrielle.
Des filières de formation existent :
— en électrotechnique
— en mécanique : productique et usinage
— en chaudronnerie : structure métallique
— en soudure
— en Industrie de l'habillement.
Des professeurs compétents et dévoués, un parc machines et outillage informatisé très performant permettront à chacun d'atteindre une qualification valorisante quel que soit son niveau d'admission : de la 4ème préparatoire au Baccalauréat professionnel par exemple - **aucune barrière n'existe** - si une politique volontariste est appliquée, c'est l'objectif visé par le L.P. J.-B. Carpeaux de Crespin.
Nos élèves disposent aussi d'une formation pratique alternée : Ecole-Entreprise, de stages et de formation dans les milieux du travail.
200 élèves bénéficient d'une vingtaine de stages dans l'année soit 5 500 journées élèves environ réparties sur 80 entreprises d'accueil.
Des cadres, des responsables de ces entreprises se sont investis dans ces actions.
De plus, des actions de formation continue : 1 500 heures en 1989-1990 en liaison avec les entreprises mobilisent 90 jeunes salariés ou non.
Ces formations qui relèvent soit de la Région, soit du 1 % patronal sont gérées administrativement et financièrement par le GRETA de Valenciennes.
C'est dire que les contenus de formation, le souci de qualification et l'ouverture de notre établissement sur les réalités du monde du travail sont des priorités constantes dans nos activités.
En plus, les paris de la loi d'orientation de l'Education Nationale de 1989 en général et du Projet Académique de la Région Nord-Pas-de-Calais en particulier sont plus que jamais au cœur de nos préoccupations au Lycée Professionnel de Crespin.
1) Donner à nos élèves en fin de scolarité un niveau de formation reconnu (CAP ou BEP).
2) Former le plus grand nombre au plus haut niveau possible : Baccalauréat et post-baccalauréat.
3) Encourager et revaloriser l'insertion professionnelle de nos élèves à tous les niveaux.
En ce qui me concerne, entourée de mes collaborateurs pédagogiques et administratifs, je mettrai tout en œuvre pour que les objectifs deviennent des réalités tangibles dans le respect le plus étroit possible des intérêts de notre environnement certes, mais aussi avec la certitude que le dévouement, les qualités professionnelles de nos enseignants seront reconnus, ainsi que la nécessaire compréhension et la considération dont nos élèves ont tant besoin pour s'insérer dans notre Communauté Sociale : ni privilège outrancier ni exclusion partisane conduira notre action éducative.

PALMARES DES EXAMENS 1989-1990

C.A.P.	: 71 % de réussite
B.E.P.	: 71 % de réussite
Baccalauréat	: 60 % de réussite

LA SECTION C.A.T.M.

Elle honore chaque année, en octobre, tous ceux qui ont combattu ou sont tombés sur le sol d'Afrique du Nord et leur rend hommage au Monument aux Morts en présence des membres du Conseil Municipal.
Elle est toujours présente à toutes les cérémonies officielles.
Elle est présidée par M. VANET.

Se remuscler progressivement, retrouver sa souplesse, sa vitalité, la gymnastique est un besoin pour notre groupe qui la pratique depuis quelques années et dont la moyenne d'âge est entre 14 et 70 ans.

Pour une super forme et passer un moment de détente, venez nous rejoindre :
— les mardis de 14 h 15 à 15 h 15
de 19 h 00 à 20 h 00
— les jeudis de 14 h 15 à 15 h 15
à la Salle des fêtes de Crespin.

A noter cette année 90, en dehors des randonnées pédestres, cyclistes, parcours vital en forêt, notre démonstration sur scène :
— le 1er avril, à l'occasion de notre premier thé dansant
— le 10 juin , à la fête de l'Ecole maternelle de Blanc-Misseron
— le 16 septembre, pour la première fête de la famille à Douai.

G.E.A. CRESPIN

Un nouveau Comité a été élu en juin pour 4 ans.
Présidente : Brigitte BROCARD

CLUB PHOTO 24 x 36

Après une pause d'un an l'expo-photos a repris en 1990, les samedi 31 mars et dimanche 1er avril. Située en début de saison, elle a néanmoins bénéficié d'un temps magnifique et les quelque 2 000 personnes qui se sont déplacées n'ont pas regretté les instants passés dans la Salle des fêtes de l'Ecole Bellevue. En effet, en plus des photos venant des quatre coins de l'arrondissement de Valenciennes (Jenlain - Onnaing - Denain - Denain PTT - St-Amand - Crespin) et du fidèle M. LEROY d'Aubry du Hainaut, nous avons pu admirer les peintures des amateurs : Mme Claude DEFOSSÉ, M. Dominique BOULET ; les tableaux en relief de Mme Marie-Thérèse DUVAUX ; les travaux en cuivre repoussé de M. René LEQUEUX ; de la maquetterie de M. Jean-Michel DENIS. Un stand mis à la disposition du tout jeune Club Andromède a lui aussi connu un réel succès.

Les appareils anciens prêtés par des collectionneurs locaux (G. DELENEUVILLE de Crespin, M. CLERQUIN d'Onnaing, R. HUGARD de Quiévrechain, E. HUGARD de Crespin, C. CAPELLE de Crespin...) constituaient un véritable musée de la photo. Plus de 100 appareils s'offraient à la curiosité des visiteurs. Un circuit de voitures téléguidées fut installé face à la Salle des sports. Les bolides évoluaient à des vitesses qui nous donnaient le frisson. Des bateaux téléguidés ont aussi fait l'admiration des visiteurs. Par contre les avions téléguidés du Club de Marly sont restés au sol faute d'autorisation administrative, mais ce n'est que partie remise.

Le clou de cette expo fut certainement le club de lancement de fusées de Bouchain qui a permis à 40 jeunes Crespinois de fabriquer, mettre au point et lancer leur propre fusée.

Nous ne pourrons pas renouveler une exposition de cette importance en 1991, mais nous essayerons de ne pas décevoir ceux qui nous feront l'honneur et le plaisir de nous rendre visite au printemps prochain. Nous voudrions signaler que le Club Photo Crespin 24 x 36 est un des principaux fournisseurs des photos que vous trouverez dans les différents bulletins qui sont déjà en votre possession. Il est également souvent demandé à ses membres de couvrir les événements se produisant dans la Commune. Enfin pour terminer nous remercierons toutes les personnes qui ayant lu l'article sur les vieux appareils dans le bulletin 1990 nous ont offert une pièce qui est venue s'ajouter à la collection existante. **Nous renouvelons ici notre appel presque pathétique : NE JETEZ PAS VOS VIEUX APPAREILS.**

CLUB DE SCRABBLE DE CRESPIN

A l'aube de sa quatrième année d'existence, le Club de Scrabble de Crespin peut se féliciter d'évoluer dans les hautes sphères scrabblesques. Trois joueurs sont classés nationaux : Hubert BASUIAU et Jacques SALETA (Nationale 5), Alain PUCCI (Nationale 6).

Sur le plan régional, deux tournois ont été organisés :

— le dimanche 19 novembre 1989, la première phase des Championnats de France nous a permis d'accueillir les meilleurs scrabbleurs de la région (J.-P. et A. VISEUX, S. EMIG, M. SPERANZA...)

— le 14 janvier, la fine fleur du Comité des Flandres n'avait pas voulu manquer notre rendez-vous hivernal, qui vit la victoire d'Alain VISEUX (Champion Régional en titre).

Le Club s'est déjà imposé dans la Région lors de tournois officiels ou amicaux. Les nombreuses rencontres à l'extérieur (Capelle en Pévèle, Saint-Amand, Wahagnies, Annoeulin, Seclin, Lille, Dunkerque, Valenciennes, Achicourt...) ont permis de démontrer l'éclatante valeur du Club (Wahagnies : 1er Hubert BASUIAU ; Saint-Amand (Tournoi international) 1er Jacques SALETA en individuel, Crespin 3ème par équipe).

Chez les jeunes, notons la victoire de Maurenn TOLLERON en Benjamine lors du Championnat scolaire des Flandres, où se sont également illustrés J.-P. LORTHIOIR, L. et V. DENOYELLE, N. CHEVEREAU et S. HAMMAD.

Objectifs 91 :
— 3ème tournoi régional le 13 janvier, Salle des fêtes
— Interclubs en février
— Participation aux tournois régionaux et nationaux
— Et pour la première fois, 5 joueurs du Club iront défendre les couleurs crespinoises au Festival de Scrabble de Vichy qui se déroulera du 9 au 12 mai 1991. Ce sera une occasion unique de rencontrer un échantillon des plus représentatifs du Scrabble hexagonal.

Nous invitons chaleureusement tous les amateurs novices ou chevronnés à venir pratiquer le Scrabble "Duplicate" tous les mardis à 20 h 30 Salle de l'Ancienne Mairie. Vous y trouverez une ambiance détendue et conviviale et quel que soit votre niveau vous serez surpris de votre rapide progression, tant dans le domaine de l'orthographe que dans celui de la grammaire ou tout simplement dans la tactique de jeu.

ECLAIR SPORTIF CRESPINOIS

C'est le 21 mars 1921 que fut enregistrée auprès de la Préfecture du Nord, à l'initiative de quelques copains animés du meilleur esprit sportif, l'association qu'ils venaient de constituer en vue de la pratique du football.
Bien vite, elle acquit une excellente renommée et son activité se poursuivit d'année en année avec une interruption due aux événements de 1939-1940.
Depuis, le nombre de ses membres n'a fait que progresser pour atteindre la bonne centaine. Elle présente 7 équipes dont 5 de jeunes en championnat.
Notre association peut se targuer d'être une des plus anciennes sociétés de Crespin, sinon la plus ancienne !

Pupilles, Ecole de foot.

U.N.R.P.A.

UNION NATIONALE DES RETRAITES ET PERSONNES AGEES SECTION DE CRESPIN

Rien n'a changé dans les activités de l'association, conserver les acquis, tout en visant plus haut. L'activité loisir et culturelle, tout en restant sobre n'en n'est pas moins variée.
En avril, visite de la Tour d'Ostrevant à Bouchain, Musée souvenir des deux guerres, des métiers du bois et de la battellerie. Retour par Aubigny au Bac, repas, danse, détente.
En juin, visite de la fabrique des bêtises de Cambrai Afchain, détour par Maroilles, dégustation de produits régionaux et quelques danses au son d'un orchestre.
En septembre, spectacle sur glace Holiday on Ice pour le plaisir des yeux.
En octobre, thé dansant annuel.
Décembre, assemblée générale ; renouvellement des timbres de l'association, distribution des bons d'achats de Noël à utiliser chez les commerçants de Crespin.
Gageons que la prochaine année sera aussi prospère.

CLUB DES AÎNÉS - AMITIÉ LOISIRS

Le Club des Aînés "Amitié-Loisirs" créé en avril 1977 continue de prospérer ; à ce jour il compte 90 adhérents.
Son siège est toujours à l'Ancienne Mairie où, tous les jeudis de 14 h à 17 h 30, les membres se retrouvent pour se distraire et se détendre dans une bonne ambiance.
Lors de sa dernière assemblée générale, le Comité a été reconduit ; un nouveau retraité, M. Roger HUBERLAND, est venu le renforcer.

Activités en 1990

4 janvier : Fête des Rois
4 mars : Repas dansant à Onnaing
28-29 avril : Exposition
23 mai : Voyage à Chimay (Belgique)
30 juin : Visite du Parc Astérix
1er septembre : Visite de Calais, du Musée de la Guerre, du blockhaus d'Eperlecques et de l'Euro Tunnel
7 octobre : Banquet annuel
9 décembre : Goûter de Noël

Auto-Ecole
JOSE DE CARVALHO
Agrément 1203
20, rue de l'Escaut
59163 CONDE-SUR-ESCAULT
Tél. 27 40 69 42
337, rue des Déportés
59154 CRESPIN
Tél. 27 26 33 33
16 ans, le nouvel âge du volant

SARL NOVOMAT
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
TRAVAUX DE TERRASSEMENT
300, rue Jean Jaurès
59920 QUIEVRECHAIN
Tél. 27 45 40 67

Pierre LANOIS
VIDANGES W.C.
91, rue Butor
59154 CRESPIN
Tél. 27 45 55 75

HARMONIE MUNICIPALE DE CRESPIN

COMPTE RENDU DES ACTIVITES 1990

C'est le 8 avril 1990 qu'avait lieu le traditionnel Concert de Printemps. Il s'est déroulé avec le concours de la Royale Fanfare de Wasmuel. Un nombreux public put apprécier les œuvres de choix présentées.

Pour la première fois, la Musique fut mise à l'honneur sous toutes ses formes, **le 21 juin 1990,** jour de la Fête de la Musique. Malgré le mauvais temps, les mélomanes étaient au rendez-vous et apprécièrent aussi bien le Classique que le Moderne.

L'Harmonie s'est également produite lors des festivités locales, notamment pendant la Retraite aux flambeaux.

A l'occasion de la Fête en l'honneur de Sainte Cécile, des musiciens ont été décorés :

— MATRINGHEN Régis - 5 ans (breloque argentée)
— Mme DENIS-CAPELLE Evelyne - 5 ans (breloque argentée)
— DENIS Jean-Michel - 10 ans (breloque dorée)
— Mlle LEGROS Sabine - 10 ans (breloque dorée)
— JASPART Philippe - 10 ans (breloque argentée)
— Mme RUELLE-CAUDMONT Rose-Marie - 10 ans (breloque dorée)
— Mme SAROT-BARABAS Marie-Françoise - 15 ans (médaille d'honneur bronzée)

— Mme CLABAUT-COUTELLIER Jocelyne - 20 ans (médaille d'honneur bronzée)
— Mme GALIOT-DURIEUX Jeanne-Marie - 20 ans (médaille d'honneur bronzée)
— Mme GODIN-DURIEUX Nadine - 20 ans (médaille d'honneur bronzée)
— BLAT Bernard - 30 ans (médaille d'honneur argentée).

L'Ecole de Musique est fréquentée par 30 jeunes. Les cours sont dispensés GRATUITEMENT par MM. LEGROS Alexis, DEVOS André (Sous-Chef), LAGACE François, DUSART Daniel et BLAT Bernard.

LES FRANCS ARCHERS — TIR A L'ARC

MEILLEURS TIREURS 90

1er DANGREAU Alain - 8 prix abattus
2ème PLACHEZ Claude - 7 prix abattus
3ème PHILLIPPART Henri - 7 prix abattus
4ème HAMMAD Gérard - 6 prix abattus
5ème HERLIN Léon - 5 prix abattus
6ème DEUDON Michel - 4 prix abattus
7ème DEUDON Jean-Marc - 3 prix abattus
8ème HAMMAD Sébastien - 2 prix abattus
8ème GOLINVAL Stéphane - 2 prix abattus
10ème PLACHEZ Olivier - 1 prix abattu
10ème GOLINVAL René - 1 prix abattu

ROI 1990 : PHILLIPPART Henri
VICE-ROI 1990 : HAMMAD Gérard

LES SAPEURS POMPIERS DE CRESPIN

LA VIE DU CORPS

— Manœuvre le 1er dimanche de chaque mois
— 2 sapeurs ont obtenu le brevet de secours routier
— 2 sapeurs ont obtenu le brevet national de secouriste
— Participation aux fêtes locales et des écoles
— Participation aux journées rivières propres

ACTIVITES

— 49 sorties suite de tempête
— 86 sorties nids de guêpes
— 16 incendies divers
— 5 vidanges de caves
— 9 fausses alertes

CENTRE AERE DE CRESPIN QUIEVRECHAIN

Pour sa 18ème année de fonctionnement le Centre Aéré de Crespin-Quiévrechin a accueilli 407 enfants.

Ces enfants des deux communes ont participé aux activités du Centre Aéré du 2 au 26 juillet, de 9 h 30 à 16 h 30 au Groupe scolaire du Calvaire à Quiévrechain.

L'équipe de Direction est composée de :

- 2 Directeurs
- 3 Animateurs Chefs
- 1 Secrétaire
- 1 Animateur sportif

Une quarantaine d'animateurs s'occupent des enfants. Plus de la moitié de l'équipe d'encadrement est titulaire du B.A.F.A. (Brevet d'Aptitude à la Fonction d'Animation).

Les subventions des deux communes et de la Caisse d'allocations familiales permettent de demander une faible participation journalière aux familles (11 F pour les familles affiliées à la C.A.F. et 13 F pour les autres familles).

Mme BROUILLARD Christine, Econome du Centre Aéré, et son équipe de cuisinières ont préparé les repas qui étaient servis aux enfants tous les midis au L.P. de Crespin.

ACTIVITES DU CENTRE

- Séjours de 2 à 3 jours à la Base de loisirs de Château Latour + Activités
- Créneau de 2 heures par jour à la piscine Ombelia du SIVOM
- Sortie à Bellewarde
- Journées de découvertes à la ferme de M. et Mme ROUSSEL de Thivencelle
- Participations à plusieurs journées Inter-Centre
- Initiation à l'escalade et à la spéléologie à Godines (Belgique)
- Concours de châteaux de sable et dessins sur rue
- Visite du Musée de la Mine à Lewarde
- Parcours d'Orientation à la forêt de Bonsecours.

ALERTE CRESPIN BASKET BALL

La saison dernière, l'équipe fanion du club, en raison de son mauvais classement, fut contrainte de descendre en Promotion Départementale. La locomotive essouflée, les autres équipes ne brillèrent guère plus dans leur championnat respectif.

Ces mauvais résultats de l'année dernière ont provoqué au sein du groupe, composé de 50 licenciés, un certain désir de vengeance qui se concrétise par une motivation extrême et un complet changement d'état d'esprit.

A l'initiative du Comité directeur, et un peu pour remercier tous ces jeunes qui ont maintenu leur confiance au club, un stage de préparation a été organisé à Ostende, du 30 août au 2 septembre 1990, pour les joueurs évoluant en équipes A et B.

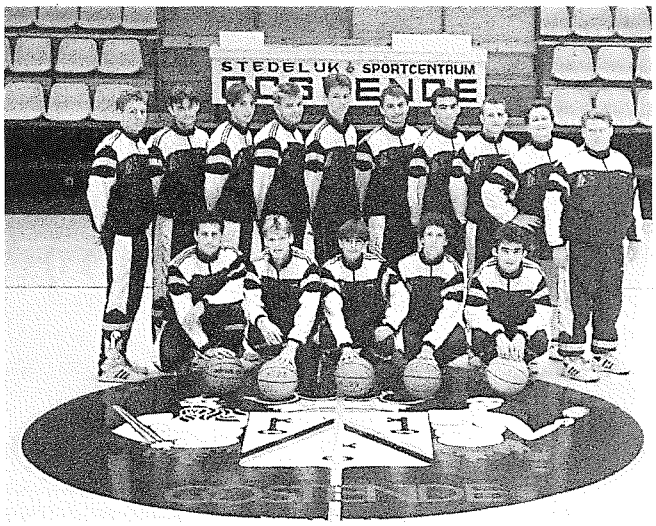
Ce stage rencontra un succès énorme et surtout resserra les liens entre les 20 participants et l'équipe d'encadrement composée de la majorité des dirigeants accompagnés de leurs épouses qui contribuèrent au bon fonctionnement de regroupement en préparant les repas.

Il est à noter que nous avons reçu à Ostende un accueil chaleureux et digne de son rang en Nationale I Belge. D'ailleurs, malheureusement pour notre équipe française, Ostende a éliminé Pau-Orthez en coupe d'Europe. Bien entendu, tous les stagiaires qui ont su apprécier leur gentillesse se proposent d'aller les encourager lors de leur prochain match dans cette compétition.

Cette préparation est certainement à l'origine des premiers résultats du club pour cette saison 90-91. En effet, l'équipe I est invaincue avec surtout une victoire à Haulchin où il est toujours difficile d'y gagner.

Même situation avec l'équipe II, toute aussi solidaire, qui enregistre deux victoires dont une à Hérin, après prolongation.

Les Cadets, composés de 8 nouveaux licenciés, ont tout d'abord été chercher une victoire à Onnaing, mais ensuite durent subir une petite défaite de trois points contre Condé à domicile.



Eh ! Voilà même que les benjamins gagnent ! Le travail entrepris depuis trois ans commence à porter ses fruits. Bravo à ces jeunes qui ont su patienter et surtout persévérer malgré les désillusions des matches des saisons antérieures.

Enfin, sous la directive de José VASQUEZ, l'école de basket a réouvert ses portes depuis le 12 septembre et connaît un succès conséquent puisque une trentaine de jeunes se présentent régulièrement tous les mercredis de 16 h à 17 h 30. Bienvenue à tous ces bambins qui seront peut-être enjoués par le basket et assureraient ainsi la relève.

Nous remercions tous les sponsors locaux et extérieurs qui contribuent très largement au bon fonctionnement du club.

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES

Pour la première fois, le concours des maisons, façades et jardins fleuris a motivé 30 foyers. C'est un début et nous pensons le renouveler l'an prochain.

CLASSEMENT :

Hors catégorie et hors concours :
M. BLAT Raymond

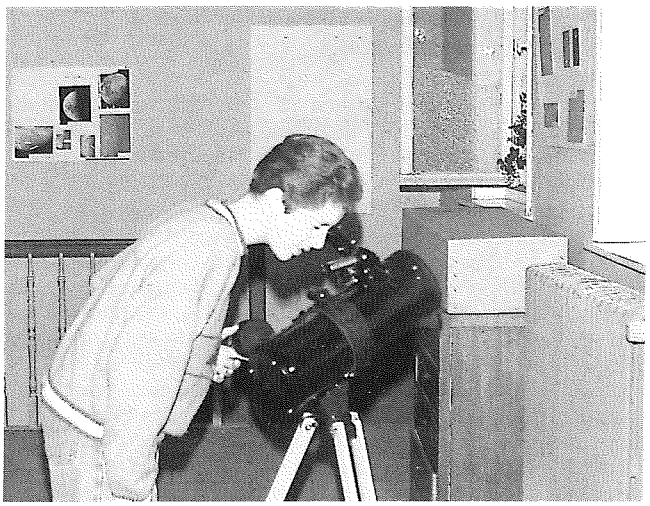
Grand jardin : M. VANDECASTEELE André

Façades et balcons : M. GOLINVAL

Jardinets : M. FLAMME Jean-Pierre

La remise des prix à la Salle des fêtes

CLUB ASTRONOMIE «ANDROMEDE»



Andromède a maintenant un an d'existence.
Cette année a permis de nombreuses réunions de travail théorique où tous les aspects de l'astronomie ont été abordés.

Maintenant doté d'un télescope de 115 mm le club peut se consacrer à l'observation des objets célestes au cours de veillées aux étoiles aussi nombreuses que le permettent les conditions météorologiques.

Nous souhaitons d'ores et déjà la bienvenue à tous les amateurs d'astronomie.

ENTREPRISE
malaquin

- Travaux publics - Vidanges - Curage
- Tous terrassements • Création d'étangs
- Bassins de décantation • Curage de fosses
- Nivellement de terrains • Démolitions
- Entretien des réseaux d'assainissement et stations d'épuration
- Elimination de tous liquides et polluants
- Enlèvement de tous déchets par containers
- Location tous engins

59230 ROSULT
Tél. 27 48 50 50

LA BOULE CRESPINOISE

La Boule Crespinoise compte cette année une quarantaine de sociétaires et une trentaine de membres. Chaque joueur doit rencontrer tous les autres en championnat. A l'issue de ce dernier nous établissons un classement. Le Champion est Roi de la Boule pour un an.
L'effectif de notre société a doublé cette saison. Une dizaine de jeunes participent à notre championnat et causent de gros problèmes aux champions, dus à leur talent.

Nous organisons également 6 concours par an (2 individuels, 2 partenaires au choix, 2 partenaires tirés au sort).
Notre local est toujours situé sur du Moulin. Que l'on joue sur la place du jeu de balle ou derrière l'église, les parties sont toujours bien acharnées.
Le 21 octobre nous organisons notre remise de prix. Une réception qui se déroule toujours dans la joie et la bonne humeur avec la présence d'un élu local.

LES TRAVAUX DU CONSEIL MUNICIPAL

29 septembre 1989
Commission des Travaux : travaux en cours et réalisés en 1989. Programme pour 1990.

5 octobre 1989
Commission de l'Emploi : réunion avec M. JAQUOT adjoint délégué à la formation emploi à Saint Saulve - projet de convention avec l'ANPE et ANF Industrie.

15 novembre 1989
Commission des Ecoles : Cantine scolaire élaboration - moniteur Education physique.

5 décembre 1989
Tarifs applicables au 1er janvier 1990 : secours aux élèves enseignement second degré - location matériel, différentes salles -cimetière - liste des emplois permanents - indemnités logement aux enseignants - immeuble 432, rue des Déportés non acquisition - adhésion syndicat de la Scarpe/Escaut - projet d'adhésion au CEPSE - fixation du loyer du logement de fonction école maternelle de Blanc Misseron - critère d'intervention télé-alarme - création d'un arrêt bus "Emaillerie" à Blanc Misseron - rejet de création d'un poste de moniteur Education physique -ZAE de Blanc Misseron (Territoire de Quiévrechain) discussion de participation.

23 décembre 1989
(Séance extraordinaire) : modalités de participation d'une aide à la Roumanie.

7 janvier 1990
Commission des Sapeurs Pompiers : manœuvre et essai - diverses bouches.

29 janvier 1990
Consultation sur l'aide à apporter au personnel BSL en grève.

8 février 1990
Commission des Finances : subventions 1990 - Pompiers - crédits scolaires - achat d'immeubles.

4 mars 1990
Commission Sapeurs Pompiers : manœuvre en mars 1990

14 mars 1990
Commission des Travaux : prévisions en 1990

28 mars 1990
SIVOM : Budget Primitif subvention 1990 - Tarifs de la piscine. Projet recrutement d'un MNS. Création d'un poste d'agent de maîtrise. Projet de reprise de la ZAE de Blanc Misseron.

29 mars 1990
Budgets primitifs 1990 commune et SIVOM - révision contrat concession PFG - installation panneaux d'informations municipales - acquisition immeuble 6, rue du Moulin - révision POS Commune de Quarouble - mesures de cartes scolaires Ecoles publiques - nouvelle dénomination du Quartier Abraham -ZAE de Blanc Misseron, report de l'extension de compétence du SIVOM - supression de la ducasse d'août.

19 avril 1990
Commission Environnement : activités en 1990 - ramassage vieux papiers - villes fleuries.

9 mai 1990
Commission extra-municipale de la famille et du logement : diverses demandes de l'Association des familles - fête des mères du 26.5.90.

10 mai 1990
Commission de l'Environnement : décharge municipale - villes fleuries - rivière propre.

16 mai 1990
Commission des Ecoles : cantine et divers.

3 juin 1990
Commission Sapeurs Pompiers avec le corps des Sapeurs - simulacre de feu de forêt - secourisme.

12 juin 1990
Commission des Fêtes : préparation cérémonies de juin-juillet.

14 juin 1990
Indemnités aux agents des services extérieurs de l'Etat - logements de fonction Ecole du Parc et Maternelle du Centre, montant du loyer aux nouveaux locataires - exonération temporaire de la taxe professionnelle, modalités et recours - prime aux mères médaillées de la Famille française - garanties communales CIL Valenciennes - 50 logements Roy de Blicquy - emprunt voirie Entre Deux Bois, Blanc Misseron - modification réfection façade et toiture gymnase J. Murez - salle de sports Thivencelle et Quiévrechain, cadre du SIVOM, mise en attente - classement dans la voie communale des "Vertes Prairies", assistance technique de la DDE pour les travaux voirie Compose, Avenir prolongée, Traversière, Blanc Misseron - acquisition terrains chemin Compose après expropriation - appels d'offre travaux Entre Deux Bois - répartition charges CEPSE - amélioration cadre de vie - Conseil Général, projet utilisation des fonds scolaires départementaux - intervention auprès de la SNCF concernant la ligne Valenciennes-Mons - prime de technicité Agent de maîtrise - ALEJ, demande de subvention - acquisition immeubles 6 et 8, rue du Moulin, estimation - jury criminel, formation des listes.

7 septembre 1990
Commission des Ecoles : visite des écoles, cantine.

14 septembre 1990
Commission des Travaux : planning en cours de réalisation - terrain de foot entraînement.

19 septembre 1990
SIVOM : Compte administratif 89 - Budget supplémentaire 1990 - salle des sports CES - assainissement Thivencelle - clôture bâtiment de la pompe à chaleur piscine - contrat pluriannuel - SIAN.

27 septembre 1990
Compte administratif gestion en 1989 - Budget supplémentaire 1990 - subventions complémentaires - accès chapelle Saint Landelin, acquisition de terrain - acquisition immeuble 8, rue du Moulin - voie ferrée chemin Entre Deux Bois, montant du bail aux ANF - CEPSE réserve sur le contenu des statuts- immeuble 25, rue du Moulin, rejet d'aliénation - adhésion au SIDEN, transfert de compétences - taux des indemnités de logement aux enseignants - acquisition d'une parcelle Entre Deux Bois - réfection terrain entraînement football - collecte des ordures ménagères, changement dans le planning - révision du SDAU - appellation du lotissement de l'impasse Mary - appels d'offre travaux chemin Compose, Avenir prolongée, Traversière, trottoirs Blanc Misseron - transport CES Quiévrechain, nouvelles mesures du Conseil Général.

ETAT CIVIL

NAISSANCES

Du 1er décembre 1989 au 30 novembre 1990 sous réserve des naissances de la dernière quinzaine de novembre survenues à l'extérieur de la commune et non encore transcrites.

ALVES LEITAO Anthony
ARAB Chérifa
AYKAN Elif
BAUGNEE Florence
BEN HADJ YAHIA Sonia
BLANCHART Lucile
BOTTE Sébastien
BULENS Marjorie
CARLIER Fabian
CHIKH Damien
DAMEE Clément
DEFRERE Christopher
DEHOUVE Pierre-Antoine
DEKEYSER Romain
DELATTRE Lucie
DELILLE Marine
DEUDON Aurélie
DHAUSSY Alexandra
DUCHATEAU Cindy
DUCROCQ Caroline
DUEE Morgane
DULION Arnaud
ERKOCA Korann
GOLINVAL Jonathan
GRAS Manon
HACHANI Elham
JOLY Alexandre
JOZWIAK Mathieu
KOSCIOLEK Adélaïde
LAINE Carine
LANGLAIS Elizabeth
LAOUT Amandine
LEBLOND Léa
LEDUC Davy
LEFEUVRE Mathieu
MACE Thomas
MACE Yoan
MARTIN Julien
MERLIN Sarah
MILS Anthony
NOTEBAERT Cindy
NOTEBAERT Emilie
ORGIU Sylvia
PAMELARD Sylvain
PIGACHE Antony
PLUMAT Maxime
QUAGHEBEUR Cathy
RYPINSKI Elodie
SAUDOYER Gaëtan
THUMERELLE Fabien
TISSOT Anthony
TLEMCANI Anissa
TOSTAIN Dimitri
YUNA Yasin
OTUSZEWSKI Aurélie
MEGUEULE Sébastien
TULLIE Mary
HOT Allison
VILAIN Fanny
BOURSE Fanny
SAHLI Delinda
ZASSO Aurélie
GHEZALI Lamia
MAHMOUDI Malik
HELLEBOID Mélissa
OUALI Sabrina

MARIAGES

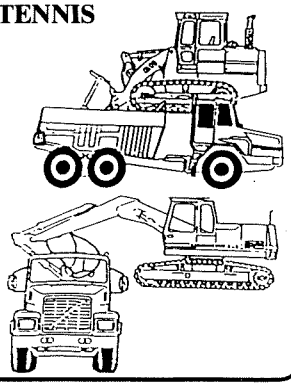
BAKIRI Saïd et BALI Zohra
BALBONA Jéromino et TOURNAY Sabine
BAUDUIN Serge et TOILLON Marie-Hélène
BENINATO Carmelo et PISSON Valérie
BOISLEVE Alexis et FLAMAND Marie-Louise
BROHE José et SAUDOYER Isabelle
CABAREZ Pascal et URBANIAK Nathalie
DELSAUX Charles et POTIER Maryse
FLAMCOURT Frédéric et GERBER Patricia
GHERUS Eric et DELANNOY Fabienne
GILLES Jean-Michel et VANLAETHEM Isabelle
GOUBET Thierry et DUBOIS Geneviève
HAMADOUCHE Ahmed et OSMANI Rhédija
LAGACE Philippe et RAVEZ Cécile
LEGRAND Patrick et BIGOTE Loetitia
MACE Pascal et MARTINACHE Danielle
MAHMOUDI Rachid et BEN AMAR Fatima
MATTENS Patrick et DOULIEZ Sylvie
MEGUEULE Olivier et LE MAGUER Françoise
ORGIU Rinaldo et AUDUBERT Evelyne
QUAGHEBEUR Pascal et LEGRAND Sandrine
THOMAS Serge et DELHAYE Patricia
THUMERELLE Bernard et BOULY Sylvie
TISSOT Francis et NOISETTE Annick
TRIBOU Guy et MARIAGE Sabine

DECES 1990 (du 1er décembre 1989 au 30 novembre 1990 selon leur ordre chronologique)

DEMOUSTIER Hubert
BOAVENTURA José
BELLAHOUEL Veuve BOUCHET Djennat
DURIBREU Maurice
LE MAGUER Roger
LECLERCQ Irène épouse GILLOT
COQUELET Jean
DELATTRE Michel
MASSET Georges
KHATIR Mahiédine
BROUTA Veuve BARDIAUX Raymonde
TISSOT André
PIGACHE Georges
LANNOY Roger
LIPPENS épouse VAISSIERE Solange
BOUTALEB Saïd
LACOUR Veuve BAJARD Madeleine
DELBAUVE Veuve GIVAIS Virginie
IGGUE Saïd
DUEE Veuve BEREAUX Elmire
VAISSIERE Pierre
BEAUMONT Augustin
ESMANS épouse DEUDON Madeleine
HUYGHE Veuve VANDAMME Marie-Rose
HAMMOUNI Amar
SORRIAU épouse FERREZ Germaine
ANTOINE André
BULENS Grégory
POURCEAUX Paulin
BRODZISZEWSKI Stéfan
JOLY Norbert
WALLEZ Monique
FEDERBE Emile
MARECHAL Veuve BAJARD Désirée
OCHLUST Veuve BOURGEOIS Marie
MESSAGER Veuve BAVAY Louise
GREGOIRE épouse LEWILLON Fernande
AVRIL Gabriel
HERLIN Emile
LEWILLON Francis

TRAVAUX PUBLICS et PARTICULIERS
TERRASSEMENT - VOIRIE - ASSAINISSEMENT
TERRAINS DE SPORTS - TENNIS
DÉMOLITIONS

TRAVAUX PUBLICS



59570 La Longueville
B.P. n° 4 - Tél. 27 62 15 76

Agence d'Onnaing 59264
Z.A.E. - Rue Roger Salengro
Tél. 27 27 49 59

RÉMY
EQUIPEMENT ELECTRIQUE
1, QUAI DES MINES - B.P. 579
59308 VALENCIENNES - Tél. 27 30 12 12

GARDEZ LE FIL DE LA VIE ELAGUEZ VOS ARBRES

Les branches des plantations situées sur le trajet des lignes téléphoniques doivent être coupées de façon que les fils soient complètement dégagés dans un rayon de 1,50 m autour d'eux.
Il y a lieu de s'assurer notamment que les grosses branches, sous l'effet du vent, ne puissent **venir en contact avec les fils.**
Si l'élagage concerne des arbres fruitiers ou des plantations d'ornement : vous pouvez couper à une moindre distance de la ligne pour ne pas les mutiler, mais ayez soin de renouveler l'opération aussi souvent qu'il le faudra afin que les fils restent bien isolés.
Si le travail est important, opérez avec précaution **pour ne pas rompre ou blesser les fils.**
Ne laissez pas les branches coupées séjourner sur la route afin d'éviter les accidents.
Par ailleurs, l'I.N.R.A. (Institut national pour la recherche agronomique) vous conseille :
— d'élaguer en fin d'hiver
— d'utiliser des instruments propres et au besoin désinfectés à l'alcool
— de faire des coupes obliques
— de les protéger immédiatement avec un produit fongicide.

«HOGNEAU» ou «HONNELLE» ? ... un différend franco-belge

Nous avons publié dans notre bulletin n° 7 de 1990 un article sur l'Hogneau et les différentes contraintes qui pèsent sur nous du fait de sa traversée dans notre commune.
Nous publions ci-dessous les origines de cette rivière. Texte de la Voix du Nord, et qui nous a été aimablement communiqué par Mme - CLIQUET, institutrice à l'Ecole mixte de Blanc-Misseron, et que nous remercions.

"Les Vals d'Hogneau" : ce titre, donné à une randonnée cyclotouriste organisée dans le Bavaisis depuis plusieurs années, s'explique facilement. Il y a, en effet, deux rivières appelées "Hogneau". Celle qui traverse Saint-Waast et Bettrechies prend sa source en forêt de Mormal, au sud d'Obies, et longe Bavay par le sud (elle est d'ailleurs aussi appelée "rivière de Bavay" sur certaines cartes). L'autre Hogneau prend sa source près de La Longueville, à la fontaine Sainte-Aldegonde, et passe au nord de Bavay, par Taisnières-sur-Hon et Hon-Hergies. Les deux Hogneau se rejoignent dans le bois d'Encade, entre Bellignies, Bettrechies et Gussignies...

Ce qui est plus curieux, c'est qu'au sortir de Gussignies, l'Hogneau unifié se transforme soudain en "Grande-Honnelle". C'est, en effet, sous ce nom que la rivière entre en Belgique, où elle passe au pied du "Caillou-qui-Bique" et à travers le village d'Angre. La Grande-Honnelle est rejointe par la Petite-Honnelle au sud de Quiévrain, puis elle ressort du territoire belge.

De plus en plus curieux : à la frontière, la Grande-Honnelle est rejointe par la rivière qui vient de Sebourg, qui matérialise la frontière sur 5 km et qui, sur les cartes, est appelée "Aunelle" du côté français et "l'Honneur" du côté belge ! La Grande-Honnelle, ainsi renforcée, joue à son tour le rôle de frontière naturelle avant de rentrer en territoire français où elle retrouve son nom d'origine, "Hogneau", avant de se jeter dans la "Haine" près de Condé-sur-l'Escaut.
Alors, "Honnelle" ou "Hogneau" ? Qui a raison ? Pour les étymologistes, pas de problème : les deux noms sont équivalents, "Hogneau", "Honnelle", "Honneau", "Honniau", etc., sont tous des diminutifs de "Hon", déformation du mot celtique "Aon", qui signifie simplement "courant d'eau" : en effet, l'origine du nom de la plupart de nos rivières se situe au delà de l'époque gallo-romaine... Ainsi, les différentes rivières de la région auraient simplement été désignées par des variantes du nom "petit courant d'eau" par nos ancêtres celtes. De la même façon, aujourd'hui encore, les cours d'eau de moindre importance n'ont pas vraiment de nom : on parle du riez ou ruisseau local.
Il n'empêche que dans le cas de l'Hogneau et de l'Honnelle, l'apparition de la frontière franco-belge semble avoir joué un rôle particulier.

... ou "Mouillecon" ?

Les premières cartes de la région qui datent du milieu du XVIe siècle, avant la conquête française, ne sont guère détaillées : on y trouve un seul nom de rivière "Honsneau", au niveau de Baisieux. Ce nom, parfois orthographié "Hosneau", voire "Haineau", se retrouve sur différentes cartes des XVIIe et XVIIIe siècles pour désigner l'actuelle Grande-Honnelle entre Quiévrain et Gussignies. Sur la première carte détaillée de la région, dressée en 1720 par l'ingénieur des Ponts-et-Chaussées C. Havez, apparaît un nom inattendu le "Mouillecon" pour désigner la rivière qui passe à Saint-Waast. Mais sur le plan détaillé établi pour la modification de frontière de La Flamengrie en 1779, cette rivière s'appelle "rivière de l'Honnelle" : c'est sans doute la première fois que ce nom apparaît. On le retrouve également sur la carte des Pays-Bas autrichiens dressée à la même époque par le comte de Ferraris, mais cette fois, au niveau de Quiévrain (en amont, vers Roisin, cette rivière s'appelle "Honniaux" !).

Faut-il voir dans ces fluctuations une volonté des cartographes belges "d'améliorer" le nom local d'Honniaux en Honnelle, au moins pour la partie importante de la rivière ? L'intervention des cartographes est en tous cas évidente en ce qui concerne la Petite-Honnelle qui s'appelait encore rivière d'Audregnies et rivière de Baisieux sur la carte de Ferraris, et même sur celles du XIXe siècle.

Une telle normalisation des noms du réseau hydrographique sur les cartes peut ainsi expliquer les différences qui sont établies de part et d'autre de la frontière.

Nous reprenons la publication de l'Histoire de Crespin interrompue en 1990 par manque de place.

GILLES DE TOURNAY 1245-1259

Gilles, originaire de Tournai, sans doute, était économe du monastère, lorsqu'il fut élu Abbé en 1245.
Raissus fait l'éloge de l'érudition de Gilles et des qualités de son esprit. Parlant de ses vertus, il le donne comme modèle : vrai observateur de la discipline monastique, exerçant la charité envers tous, compatissant pour les pauvres, hospitalier pour les pélerins et bon pour les étrangers. Ces qualités, ajoute-t-il, ont attiré l'attention de la comtesse de Flandre et du Hainaut, qui le fit nommer Abbé de Saint Amand.
Le Pape Innocent IV écrivit trois fois à Gilles, Abbé de Crespin et une fois à son successeur, c'est-à-dire Alexandre IV.
Les Moines d'Elnonn (nom primitif de Saint Amand) ne s'accordaient pas pour se donner un nouvel Abbé, c'est l'Abbé de Crespin, Gilles, qui leur fut imposé. Il se démit de son siège et partit à Saint Amand, mais il y resta quelques années ; il mourut en 1264.

JEAN II DE VELVIS 1259-1273

Jean de Velvis naquit au diocèse de Laon. A cause de ses qualités, Gilles, son prédécesseur, favorisa son élection qui eut lieu au mois de janvier 1259.
L'Abbé de Crespin fut un sage administrateur au spirituel, conduit par un esprit de foi, il maintint la piété, l'observance, réforma et releva la discipline monastique ; dirigé par un esprit de charité, il s'est souvenu qu'avant tout l'Abbé est un père.
Au temporel, l'Abbé Jean a contribué à l'augmentation des biens et des revenus du monastère. Il en donne l'exemple : "Dom Jean, Abbé de Saint Landelin, donna en 1273 au monastère toutes les terres qu'il possédait à Crespin et certains revenus à la pitance, à charge d'un obit qui serait célébré le 9ème jour des nones d'avril".
Legs aussi de "Jean Roussiau, chevalier, qui apportait la moitié de ses terres au couvent moyennant un obit qui se célébrait le 11ème jour des calendes de mai".
Le don fait par Jean Roussiau et son épouse de tout un "canton" de Maing appelé "Penenche"... la cense de Penenche est située à une lieue de Valenciennes, paroisse de Maing, sur le vieux chemin de Valenciennes à Cambrai par Haspres.
Pour cause de vieillesse ou d'infirmités, Jean choisit un coadjuteur : Thierry de Loze. Comme s'il eut quelques regrets de conserver certains biens, l'Abbé donna au monastère tout ce qu'il possédait.

Note : Les biens, les terres des Abbayes scandalisent parfois ! La réponse est simple : les moines eux-mêmes, s'ils possédaient quelques biens, les apportaient au monastère, tel l'Abbé Jean de Velvis. D'autres chrétiens offraient leurs biens ou faisaient des legs après leur mort. Chaque génération apportait sa part et tout restait au monastère. Il arrive dans les familles qu'une ou deux générations suffit pour dilapider ce que les vieux ont gagné à la sueur de leur front. En 1790 et en 1905, l'Etat s'est approprié de tous les biens de monastère et d'Eglise.

THIERRY DE LOZE 1273-1315

Il y a peu de documents sur l'avènement de Thierry. Il est né à Sebourg. Il fut probablement coadjuteur dès 1269, où il accomplit plusieurs actes au nom de Jean qui conserva la dignité abbatiale jusqu'en 1273, date de sa mort et partant de l'avènement de Thierry.
Réformateur prudent, l'Abbé amenait d'heureuses améliorations dans la formation, la direction et les études.
Le 9 juin 1289, le prévôt du monastère Saint Landelin fut élu Abbé de Saint Ghislain : Dom Roger.
La même année, Thierry obtint de Marguerite, comtesse de Flandre et du Hainaut, le rétablissement du marché de Crespin "chaque jeudi", supprimé ou tombé en désuétude.
Il dut défendre les biens et les droits de sa maison.
Le 7 septembre 1309, une charte très importante entre le monastère et le curé de Crespin a été signée : ce contrat a résisté aux siècles et a toujours été une base solide sur laquelle les desservants de Crespin appuyèrent leurs revendications.
« Jusqu'au XIIIème siècle, la paroisse de Crespin dépendoit de « Quiesverchin où était sa mère église et Quiesverchin estoit « une annexe de Kiesveraing... Ils donnèrent le presbytère dont « est fait mension audit contrat de l'an 1309, pour la maison de « cure... Le curé de Crespin, Nicolas de Crévecœur, touchera « dans sa paroisse y compris la chapelle Saint Aybert, 4 muids « de bon blé et autant d'avoine. Pour la chapelle, Saint Nicolas « entre deux Haine, il percevra un muid de bon blé, 200 gerbes « de paille et 2 charretées de bon foin. A cela, il lui est ajouté « un muid de bon blé pour la 9ème partie des courtils amazurés « ou à amazurer de petit Crespin. Pour les courtils de Kieverchin, le curé n'aura que la 3ème partie des dîmes et encore sur « les lins seulement...
« ... Pour ne faire qu'une paroisse avec les lieux éloignés, les « religieux firent ériger leur nef en mère église d'où un curé « pouldroit plus facilement s'acquitter de ses fonctions...
« ... Quant aux oblations, le curé en touchera la 3ème partie ; « de même pour le casuel qu'il pourrait faire dans son église... « l'Abbé et ses religieux auront le droit de célébrer la messe et « d'officier dans l'église paroissiale : à la purification, « Rameaux, Vendredi Saint ; le 2 novembre jour de dédicace « des deux églises, abbatiales et paroissiales ; deux solennités de « Saint Landelin. Pour ces différents offices, le curé ne touchera rien des oblations, à moins qu'il y ait un enterrement « ou un mariage. Toutefois s'il plait au curé d'aller célébrer à « Kiesverchin, il est libre et les émoluments lui appartiendraient...
« ... Le curé peut venir au réfectoire du monastère prendre « deux pains, un demi lot de vin et sa part de mets qui y seront « servis. Les jours de prébende sont les mêmes que par le « passé : Jour de Pâques et 3 jours suivants, Fêtes de Saint « Marc ; Saints Philippe et Jacques ; Saint Jean devant la porte « latine ; Ascension ; Pentecôte et les 3 jours ainsi que le « dimanche suivant ; Saint Sacrement ; Saint Landelin au 15 « juin ; Nativité de Saint Jean Baptiste ; Saint Pierre et Saint « Paul ; dédicace de l'église abbatiale ; Saints Jacques et Christophore ; Saint Pierre-aux-Liens ; Assomption de la Vierge ; « la translation de Saint Landelin en septembre ; Saint « Mathieu ; Saint Michel ; Saint Jérôme ; Saint Luc ; Saints « Simon et Jude ; Toussaint ; Saint Martin de Tours ; Saint « André ; Saint Nicolas ; Saint Thomas, l'apôtre ; Jour de nativité du Seigneur et trois jours suivants ; Epiphanie ; purification de la Vierge ; Saint Mathias ; Saint Grégoire, pape ; « Saint Benoît et trois jours suivants ; l'annonciation ; Saint « Ambroise et le Jour des Rameaux.
« Il est également statué que les jours de prébende, à moins « d'empêchement, le curé doit assister à la grand-messe, aux « vêpres et aux matines de l'Abbaye.
« En sus de ce qui précède, le curé aura le droit de mettre une « vache pêtre dans les prairies du monastère ; il aura la moitié « des novales et l'Abbaye l'autre, sur les terres de culture, sur « les marais communs de Kiéverchin et de la Chapelle appelés « Scopignies. Cependant, il n'aura rien à prétendre sur les prés « acquis, c'est-à-dire sur ceux de Saint Domitien et de la Haine « non loin du pont Waignart. Jusqu'à ce jour, le presbytère « était chargé d'une rente annuelle due à l'Abbaye : 40 sols « blancs ; à l'avenir, cette redevance sera diminuée de moitié».

Note : Cette charte entre l'Abbaye et le curé de Crespin traduit la manière de vivre des prêtres français avant la révolution. En outre, elle est probablement à l'origine, de ce que dans certaines paroisses, à Crespin par exemple, on appelle : "Panier du presbytère".

L'Abbé Thierry établit des associations de prières avec d'autres monastères : l'Abbaye du Cateau ; Saint Jean à Valenciennes et les chanoines de la même ville.
D'après les historiens, Thierry de Loze a tenu un rôle important dans le monastère. Il mourut ou abdiqua en 1314 ou 1315 après avoir mis son intelligence, son activité et sa charité au service de l'Abbaye pendant de nombreuses années.

NICOLAS 1er DE THULIN 1315-1325

Le nouvel Abbé naquit à Thulin. Il fut élu probablement en 1315. Dans le contrat passé en 1297 avec le curé de Gussignies, Nicolas de Thulin signe : "Procureur du monastère" en 1299 dans l'accord établi entre l'Abbaye et le curé de Montreuil, Nicolas est déclaré "vrai et légitime procureur de l'Abbé" en 1301, D. Nicolas est "pitancier du couvent" ; enfin un manuscrit du presbytère de Crespin porte : "Nicolas fut prieur de l'Abbaye durant sept ans avant de recevoir la dignité abbatiale".

Sa prélature fut de courte durée, néanmoins Brasseur dit de lui : "Si sa tombe est méconnue, son nom ne doit pas tomber dans l'oubli, car Nicolas mérite les éloges par les soins qu'il a donnés au monastère et par les services qu'il a rendus comme Abbé ou comme procureur".
Un fait important reste à son honneur : il fit "l'autorisation de tenir marché à tous jours perpétuellement à Crespin". Il est bon de rappeler que le 14 avril 1277, Marguerite, comtesse de Flandre et de Hainaut, avait autorisé le monastère Saint Landelin à tenir un marché tous les jeudis "dusques à notre volontet".
Le 27 avril 1321, Jean d'Avesnes, son petit fils, avait prorogé cette autorisation, avec la même restriction "jusqu'à ce qu'il nous plaira". Nicolas obtint une autorisation définitive.
Nicolas de Thulin mourut en 1323 au mois de septembre et non pas en 1325.

THIBAULD GIGNOS 1323-1353

Thibauld Gignos, de Braine-le-Comte, succédé à Nicolas de Thulin. Il était moine au monastère de Crespin avant sa prélature. Elle fut de 30 ans et se distingua par sa bonne administration et sa sagesse. Dans son Abbaye, l'Abbé Thibaud s'occupa très activement de la piété et de la discipline monastique.
Il fit plusieurs "belles ordonnances tant pour la pitance des religieux qu'aultrement et qui sont confirmées par l'évesque de Cambray en 1327".
En 1331, il régla la charge de trésorier : "Ce qu'un trésorier doit avoir et ce qu'il doit livrer".
Il éleva plusieurs édifices : la tour de l'église du monastère - le réfectoire des religieux - et la partie antérieure de l'église.
Pour ces constructions et pour élargir le mur d'enceinte, en 1328, l'Abbé demanda et obtint "d'empiéter sur le terrain qui servait de cimetière à la paroisse : pour bastir dessus le mur du dit cimetière les quartier et court de l'Abbaye".
Thibauld devint conseiller de Guillaume II, comte de Hainaut. Il le visitait au monastère de Crespin et y séjournait parfois avec sa famille : «le dimenche, jour del Pentecoste furent à Cambron, Madame et ses enfants, au dîner et après dîner, s'en partirent et viennent au souper à Crespin».
La guerre éclata entre la France et l'Angleterre. Guillaume II maintint un temps sa neutralité, mais le roi de France vint ravager les frontières du Hainaut et porta l'incendie à Haspres et à Chimay.
L'Abbé fut chargé de porter "les lettres de deffiances" au roi de France, qui n'en fit compte aucun ; il se contenta de répondre que «ses neveux estoient des folz outrageurs». Ce fut la guerre, Guillaume II leva 10 000 hommes et ils marchèrent sur Chimay.
En 1340 intervint une trêve entre le roi de France et Guillaume II. Elle fut conclue grâce aux instances de la reine Jeanne, femme de Philippe VI et aux démarches faites par l'Abbé de Crespin.
Sous Thibauld, il y a un texte se rapportant aux écoles fondées par le couvent. Le nom du recteur des écoles était un Moine de Crespin, nommé Pierre. Il y a peu de documents sur l'organisation des écoles du monastère et leur enseignement. Cependant dans l'inventaire dressé au XVIème siècle au domicile de l'Abbé de Ligne, l'érection d'un collège à Crespin, par Martin Cuper, sont les seules indications recueillies sur la vie intellectuelle du couvent.
En 1348 et 1349, des épidémies terribles vinrent s'abattre sur le Hainaut. Ces contagions reçurent le nom de peste noire. Certains se livrèrent à un genre de pénitence qui dégénéra en fanatisme. Ces extravagants, appelés flagellants, prétendirent chasser les démons, donner l'absolution, etc... Ils furent condamnés par le Pape Clément VI.
L'Abbé Thibauld mourut le 14 novembre 1353. L'obituaire de l'Abbaye contient ces indications : «Le IVème jour des calendes d'avril, obit pour Thibauld Gignos et ses parents ; pour cet office il nous a donné un journal de pré sur Thivencelles».
Thibauld fut enterré en face du grand autel, sous un monument "superbe", sur lequel on lisait :

«CI-GÎT THIBAULD, ABBÉ DE CETTE ÉGLISE, QUI QUITTA CE MONDE L'AN DU SEIGNEUR 1353, LE 14 NOVEMBRE»

GILLES II DE THUIN 1354-1365

Gilles fut élu par ses frères pour remplacer Thibauld sur le siège abbatial de Crespin.
Selon Raissius : le successeur de Thibauld et d'après les archives vaticanes, Gilles aurait été nommé par Innocent VI, alors en Avignon, le 17ème jour de mars 1354.
Son temps d'Abbé de Crespin fut marqué par de graves tracasseries en ce qui concerne le patrimoine du monastère. Malgré l'activité qu'il déploya et le zèle dont il fit preuve, il réussit peu à entraver le mouvement de rapines et d'injustices d'alors.
L'Abbé ne négligea rien de ce qui pouvait contribuer à la prospérité du monastère ; il fit creuser cinq viviers entre le village de Crespin et la fontaine Saint Landelin.
L'Abbé Gilles mourut le 8 octobre 1365 ; sur ses restes fut érigé un monument en marbre avec cette épitaphe : «Ci-gît Gilles de Thuin, Abbé de Crespin qui mourut l'an 1365, la veille de la Saint Denis : Que son âme repose en paix».

NICOLAS II DE TOURNAI 1365-1383

Nicolas de Tournai, appelé aussi Nicolas de Hainaut, fut élu aussitôt la mort de son prédécesseur ; mais sa promotion subit un certain retard, peut-être même quelques entraves, d'où il ne reçut ses bulles que plusieurs mois plus tard ; c'est ce que relatent les archives vaticanes : «Nicolas fut nommé Abbé, après le décès de Gilles, par le Pape Urbain V le 30 mars 1366».
Il était précédemment moine à Saint Jacques de Liège. Il déploya son zèle et son énergie afin de remettre sa maison en possession des biens et des revenus dont on l'avait dépouillée par la force et par la violence.
Ce moine fut un homme de lettres et d'une grande fermeté de caractère. L'obituaire de Crespin mentionne : «Le ij des ides de may, obit pour Nicolas de Tournay ou de Hainaut de pieuse mémoire qui fut notre Abbé et autrefois moie de Saint Jacques de Liège ; il a donné à notre couvent XXX sols blans sur la maison Jean Adam attenant à la maison du curé».

MATHIEU I FIEVET 1383-1407

D'où vient-il ? Comment se fait-il moine ? D. Berlière dans "Monastère belge" écrit : «Mathieu, docteur en droit, il fut professeur en décrets et en droit canon à Paris, il composa un commentaire sur les décrétables ; trésorier de Hainault ; maître et gouverneur de l'église, hôpital et béguinage Sainte Ysabiel à Valenciennes».
Pour des causes inconnues et à une époque indéterminée, Fiévet abandonna sa profession ; il quitta Paris pour se retirer à Tournai.
Les archives vaticanes notent : le 17 octobre 1383, le siège de Crespin étant devenu vacant par le décès de l'Abbé Nicolas, Clément VII donna mandat à l'évêque de Cambrai de bénir et d'installer Mathieu Fiévet, moine de Saint Martin de Tournai, élu Abbé de Crespin le 9 mars 1384, Mathieu signa par procureur l'obligation de payer ses services à la chambre apostolique.
Arrivé à Crespin, le prélat se mit généreusement à l'ouvrage : il travailla à sa propre sanctification et à celle de ses frères, "déversa sur eux l'affection dont son cœur était rempli", déploya pour cette maison toute l'ardeur de son zèle.
Les bâtiments de l'Abbaye furent réparés et transformés ; la sacristie enrichie d'ornements, l'église abbatiale magnifiquement décorée et d'importantes transformations y furent exécutées : le maître autrel et celui de Saint Landelin ayant été déplacés, Jean t'Serclaes, évêque de Cambrai, se rendit au monastère pour la réconciliation.
L'abbé établit une confrérie en l'honneur de Notre Dame des Halles dans l'église paroissiale de Crespin. Les chartes qui en contenaient les statuts, disparues au milieu des multiples pillages, furent reconstituées et cette pieuse association dura jusqu'à la révolution.
Il fut en relation avec les ducs de Bourgogne, de Bavière et Simon de Lallaing. Il entra dans leur conseil et y remplit un rôle important.
En vue d'éviter les difficultés et les malentendus, il établit un cartulaire appelé "Livre rouge de l'Abbaye" où sont recueillis les "esprits principaux touchant les biens d'Y celle". Il remit aussi en vigueur le droit de requais. La loi des "Fourjures" vient du "talion" et doit être appliquée en cas d'homicide ou de blessures.
Cette loi, bonne au départ devint de plus en plus inhumaine : les familles se divisaient, les villages se dépeuplaient. L'Abbé de Crespin prit en main la cause des infortunés, la plaida avec succès, d'où le 3 octobre 1387, Aubert de Bavière accorda une charte au sujet des "Fourjures" pour tous les habitants de Crespin.

Des donations sont faites à l'Abbaye : par D. Thomas le Suing ; Baudouin de Fresnes ; C. de Leau, etc... Dom Fiévet ne négligea rien pour la bonne marche de l'Abbaye Saint Landelin. Les acquisitions les plus importantes furent celles des fiefs de Bai-

sieux et de Maing.
Mais nous dit Raissius, la mort ne respecte personne, pas plus les grands hommes que les saints, elle coucha le prélat de Crespin dans la tombe, le 7 avril 1407.
Il fut enterré dans l'église abbatiale à gauche de l'autel de Saint Jean. Ses religieux ont fait graver ces mots :
« Quiquis ades qui morte cades, sta, reppice, plora :
« Sum quod eris, modicum cineris ; pro me, precor, ora».
« Qui que tu sois, homme mortel, arrête-toi, regarde, pleure :
« Je suis ce que tu seras, un peu de cendres, prie pour moi».
Ci-gît Mathieu Fiévet, docteur en droit canon,
autrefois abbé de cette église, qui mourut
l'an du Seigneur 1407, le 7 avril.

Extrait de l'Ouvrage de l'Abbé GUELTON

CALENDRIER DES FÊTES ET DES MANIFESTATIONS

JANVIER

Mardi 8 : Assemblée Générale A.S. Belle Vue
Jeudi 10 : Fête des Rois Amitiés Loisirs
Dimanche 13 : Tournoi Régional de Scrabble - Mutuelle ACVG
Dimanche 20 : Messe de la Confrérie Saint Sébastien
Samedi 26 : Assemblée Générale du Tennis Club
Assemblée Générale de l'Association des Familles

FEVRIER

Samedi 2 : Réunion cantonale ACPG/CATM
Mercredi 13 : Goûter de l'A.S. Belle Vue
Samedi 16 : Exposition Ecole Maternelle Centre
Concours de Belote de l'A.S. Belle Vue

MARS

Samedi 2 : Souper dansant de l'A.C.B.B.
Samedi 2 et dimanche 3 : Tournoi Tennis de Table de l'A.S. Belle Vue
Vendredi 8 : Journée de la Femme
Samedi 9 : Fête de la Mi-Carême, Association des Familles
Dimanche 10 : Réunion générale CATM
Samedi 16 : Repas dansant Pelote Balle
Samedi 16 et dimanche 17 : Expo-photos du Club 24 x 36
Samedi 23 : Soirée dansante de l'Amicale Laïque du Parc
Dimanche 24 : Concert de l'Harmonie Municipale
Jeudi 28 : Assemblée Générale du Club des Aînés
Samedi 30 : Assemblée Générale des Francs Archers
Dimanche 31 : Tournoi de Foot Féminin

AVRIL

Lundi 1er : Suite du Tournoi de Foot Féminin
Dimanche 7 : Thé dansant G.E.A. - Mutuelle des A.C.V.G.
Samedi 13 : Concours de Boules de la Boule Crespinoise
Dimanche 14 : Exposition du Club des Aînés - Concours de tir à l'arc
Samedi 20 : Floralies de l'A.S. Belle Vue
Dimanche 21 : Banquet des Personnes Agées
Dimanche 28 : Journée de la Déportation

MAI

Mercredi 1er : Finale du Tournoi des Jeunes du Tennis Club - Fête Sportive - Concours des Carabiniers sur carton Ufolep ouvert à tous
Samedi 4 : Soirée de l'ALEJ
Mercredi 8 : Fête de la Victoire 1945
Jeudi 9 : Tournoi de sixte des Sapeurs Pompiers
Samedi 11 : 4ème prix E. Cornet de la Boule Crespinoise
Dimanche 12 : Concours de tir à l'arc
Dimanche 19 : Fête foraine de la Belle Vue - Communions
Lundi 20 : Fête foraine de la Belle Vue (suite) - Course cycliste du CCCQ
Samedi 25 : Fête des Mères

JUIN

Du dimanche 9 au dimanche 30 : Tournoi officiel d'été du Tennis Club
Samedi 8 et dimanche 9 : Tournoi de sixte de l'A.S. Belle Vue
Dimanche 9 : Messe Saint Landelin - Concours de tir à l'arc
Fête de l'Ecole Maternelle de Blanc Misseron
Samedi 15 et dimanche 16 : Tournoi de Foot de l'E.S.C.
Samedi 15 : 5ème prix Péponne de la Boule Crespinoise - Kermesse de l'Ecole Maternelle Centre - Assemblée Générale E.F.C.
Vendredi 21 : Fête de la Musique - Inauguration des préaux de l'Ecole Prim. de Blanc Misseron - Exposition de travaux d'élèves et chorale
Samedi 22 : Kermesse Ecole du Parc - Tir à l'arc
Dimanche 23 : Fête foraine Crespin Centre - Course cycliste CCCQ
Lundi 24 : Fête foraine de Crespin Centre - Concert de l'Harmonie Municipale
Samedi 29 : Fête de la Saint Jean
Dimanche 30 : Assemblée générale de l'E.S.C.

JUILLET

Dimanche 7 : Noces d'Or - Mutuelle des A.C.V.G.
Samedi 13 : Retraite aux flambeaux
Dimanche 14 : Fête Nationale - Concours de tir à l'arc
Samedi 20 : Concours de Boules de Grès
Dimanche 21 : Voyage de l'Harmonie Municipale
Dimanche 28 : Concours de tir à l'arc - Tir du Roi

AOUT

Dimanche 11 : Concours de Tir à l'arc
Jeudi 15 : 4ème Prix Georges Marissal de la Boule Crespinoise

SEPTEMBRE

Dimanche 1er : Messe et Tir du Roi de la Confrérie St Sébastien
Rallye promenade organisé par l'Ecole Mat. Centre
Dimanche 8 : Concours de tir à l'arc
Samedi 14 : Concours de boules
Dimanche 15 : Concours des carabiniers sur cartons Ufolep réservé à la Société

OCTOBRE

Dimanche 6 : Banquet des Aînés
Samedi 12 : Repas dansant de l'ALEJ
Dimanche 13 : Journée souvenir des anciens A.F.N. - Mutuelle ACVG
Dimanche 20 : Thé dansant UNRPA organisé dans le cadre de la semaine des personnes âgées
Samedi 26 : Repas de l'E.F.C.

NOVEMBRE

Lundi 11 : Fête de l'Armistice - Concours des carabiniers - tir à l'oiseau 10ème grand prix J. Verdier
Samedi 16 : Soirée dansante et remise des récompenses de Crespin Pétanque et Loisirs
Dimanche 24 : Repas de Sainte Cécile de l'Harmonie Municipale
Samedi 30 : Souper dansant de l'E.S.C.

DECEMBRE

Samedi 7 : Arbre de Noël de l'Association des Familles - Banquet des Sapeurs Pompiers
Dimanche 8 : Mutuelle ACVG
Mardi 10 : Assemblée générale de l'UNRPA
Jeudi 12 : Noël des Nourrissons
Dimanche 15 : Arbre de Noël du Club des Aînés
Mardi 17 : Goûter de Noël de la G.E.A.
Jeudi 19 et vendredi 20 : Goûter des enfants des Ecoles
Samedi 21 : Concours des carabiniers - tir à l'oiseau - tir du Roi
Mardi 31 : Nuit de la Saint Sylvestre de l'ALEJ

L'ALEJ 100 % MATIERE GRISE

C'est au mois de mars 1991 que l'ALEJ (Association Loisirs Espace Jeunes) s'est créée à l'initiative de 17 jeunes issus de tous horizons socio-professionnels (étudiants, salariés, demandeurs d'emploi, enseignants, animateurs de loisirs, etc...).
Le but de l'Association est de créer et de développer des loisirs et des actions socio-culturelles envers les jeunes (et les autres).
L'objectif est également d'associer les jeunes à la réalisation de projets proposés par l'ALEJ mais surtout par les jeunes eux-mêmes.
Afin de s'autofinancer l'ALEJ a déjà réalisé :
— 1 soirée Cocktail Musical (avec l'aide de l'AJC Condé)
— Le premier Festival Rock de Crespin
— Une participation aux feux de la St Jean
— Une soirée Jeunes le 15 juillet
— Ventes de Bons de soutien
Tous les bénéfices de ces différentes manifestations ont servi entre autres choses à faire partir 15 jeunes de Crespin dans les Ardennes Belges, où ils ont pu faire de l'Escalade sur rocher naturel, de la Spéléologie, des randonnées pédestres, etc...
Nous avons désormais un local provisoire gentiment prêté par la Mairie, qui se trouve place Charles Thisse (Salle Jeanne d'Arc, ancienne Salle du Cathéchisme).
Cette salle a été entièrement rénovée par les jeunes et la Commune.
De plus, une subvention de 10 000 F en 4 trimestrialités (sous couvert d'acceptation de projets présentés par l'ALEJ) nous a été accordée par la municipalité.
Voici notre programme prévisionnel pour l'année 90-91 (dès le 1er décembre) :
Activités sur place (au local) :
- Lundi : Expression corporelle, Théâtre, Mimes + Aide scolaire
- Mardi : Création d'un journal Jeunes
- Mercredi : Jeux intérieurs, Vidéo-débats + Aide scolaire
- Jeudi : Création d'une Bande Dessinée
- Vendredi : Création et spectacle de marionnettes + Aide scolaire
- Samedi : Activité vidéo, Ping-Pong, Jeux de société.

De plus, d'autres activités sont prévues en fonction des moyens financiers qui vont nous être alloués :
- Mini-camps de 5 jours dans le Jura et dans les Ardennes
- Week-ends Escalade-Spéléologie-VTT-Canoë-Kayak, etc...
- Sorties Patinoire-Equitation-Piscine-Ski de fond, etc...
- Sorties à la mer, Walibi, etc...

Alors Jeunes de Crespin et parents, nous vous attendons pour vous faire découvrir l'ALEJ.

Toutes nos actions sont à but préventif, lutte contre la drogue, la petite délinquance, échec scolaire, etc...